



SPANIAPOSTEN

5. AUGUST, 2002 • NYHETER OG REPORTASJER HVER 14. DAG • UTGAVE 13

GRATIS!



Eiendompriser stiger fortsatt

Eiendomsmarkedet stiger fortsatt, og gjennomsnittlig prisstigning i turistområdene både i Valencieregionen og Andalucía er på 4,4% siden januar. Det er fremdeles nærmest umulig å finne ferdigbygde hus som ikke allerede er solgt.



Iskald og idyllisk

Fonts de l'Algar er et slags naturens bade-land, og selv om vannet ikke er like varmt som i sommerens middelhav er badeopplevelsen like herlig. Spaniaposten besøkte kildene på en overskyet dag, når turistene var få og vi kunne boltre oss som vi ønsket.



LES I DENNE
UTGAVE

- Norsk svindler i Alicante
- Avklaring om sykehus i Torrevieja
- Isla de Benidorm
- Fiesta Noruega på skjema
- Spansk historie. Ny artikkelserie
- Utvidelse av tennisklubben i Altea
- Spanske turister til Stavanger
- Handikapvennlig strand i Altea
- Sommermarked i Albir



Moros y Cristianos fiesta i Villajoyosa

Få fiestaersamler flere deltagere og tilskuere enn Moros y Cristianos, og Spaniaposten har fulgt den drøye en uke lange feiringen i Villajoyosa. Fiestaen symboliserer det avgjørende sjøslaget som satte et punktum for maurenes nesten åtte hundre år lange okkupasjon av Spania. På byens strandpromenade er det bygget kulisser og tribuner til tilskuerne, og fiestaens deltagere forsøker å overgå hverandre med lyd både fra muskledere og musikkinstrumenter.

Telenor med SMS problemer i Spania

Mange norske turister som har skaffet seg telekort fra spanske mobiloperatører er kanskje forundret over at de ikke får tekstmeldinger fra Norge når de bruker sine spanske kort. - Vi jobber med å få på plass avtale med spanske mobiltelefonoperatører, men det er vanskelig å kunne tidfeste når dette er i havn, sier Telenor Mobils Esben Tuman Johnsen til Spaniaposten.



LEI AV Å VENDE:
Øystein Hugvik flytter til Santa Ponza

Blir ikke bønhørt av norske helsemyndigheter

Flykter fra norske helsemyndigheter

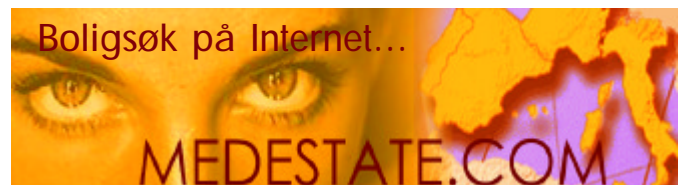
I mange år har Øystein Hugvik kjempet en innbitt kamp for å kunne pleie en tilværelse under en varmere sol. Senskader etter en bilulykke han var involvert i som ung har gjort

ham avhengig av et varmt klima. - Hvis jeg ikke får hjelp snart så blir jeg pleietrengende, forteller han Spaniaposten. Nå flytter han til Santa Ponza for godt.



Feriehus i sommer?

Spaniatjenester
www.spaniatjenester.es
Ring 0034 965 889 180
eller se
www.spaniatjenester.es





Mer penger til skoler i Valenciaregionen

Kultur og utdanningsministeriet i Valenciaregionen har øremærket hele 74 millioner euro til utvikling og utbygging av utdannelseinstitusjoner i området. I Dette betyr svært mye for Alicanteregionen som lenge har hatt flere elever enn

skoleplasser. Barneskolen El Romeral i Alcoy kommer til å motta 3,3 millioner av disse midlene, skoler i Elche får 5,9 millioner, Altea får 7,6 millioner og Benidorm mottar 8,2 millioner euro.

Altea

Ny plan for havnen klar

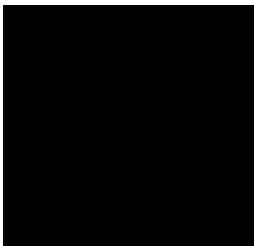


PLANENE KLARE: Ordfører Miguel Ortiz foran planene for Alteas havn

ET SAMARBEIDE mellom Comunitat Valenciana og Altea har muliggjort et prosjekt som kalles "Regeneración del Frente Litoral de Altea en la zona del Charco", fornyelse av Alteas kyst og havnebasseng. Prosjektet skal gjøre om deler av området ved stranden til parker og hager, og det foreligger også planer om å lage et

svømmebasseng. Blant de som har fått dette prosjektet formalisert er Altea ordfører Miguel Ortiz og Valencias tidligere president Eduardo Zaplana. Prosjektet har en foreløpig budsjettamme på noe over 16 millioner euro. Spaniaposten kommer tilbake med detaljer når disse foreligger.

Ny, bil til Policia Local i Altea



GLEDER SEG: Policia Local ser frem til å «cruise» rundt i Altea med ny bil

Torreveija

Endelig avklaring om nytt sykehus

BYRÅDET I TORREVEIJA har endelig besluttet å bygge det lenge planlagte nye sykehuset. En tomt på 100 mål ved urbanisasjonen Los Balcones syd i Torreveija er blitt utpekt til formålet. Sykehuset skal ha 250 sengeplasser, alle på enkeltrom, 12 operasjonsstuer, 1 akuttmottak og 36 legekontorer. Sykehuset skal kunne betjene en befolkning på inntil 110 000 personer. Sykehuset kommer til å betjene Daya Vieja, Formentera del Segura, Rojales, Benijófar, Guardamar del Segura, San Fulgencio, Los Montesinos, Campoamor, Pilar de la Horadada og Torreveija.

Valencia på tredjeplass i statistikken over stjålne biler i Spania

VALENCIA KAN smykke seg med en ikke spesielt attraktiv tredjeplass. Hittil i år har 38 851 biler blitt stjålet i Spania. Andalucía topper statistikken med 8 657 stjålne biler, tilsvarende 22 prosent av den totale mengden. Valencia ligger på en tredjeplass etter Madrid, med 6 716 stjålne kjøretøyer.



HER FINNER DU SPANIAPOSTEN

Spaniaposten distribueres på over 100 steder over hele Costa Blanca her finner du noen av distibusjonstedene hvor vi er ekstra påpasselige med å sørge for at det alltid er aviser.

ALTEA:
Eso Es Cafe (V. havnen)
Casa Vital (I gamlebyen)
Mas y Mas ved havnen

SANTA POLA
Hipermercado Amika
Poseidon Presna

ALBIR:
Mendoza Supermercado
Supermercado Caprabo (hovedgata)
Costa Blanca Bok & Musikk (V. Ayuntamiento)
Kirkesenteret i Albir
Det norske bakeriet
Yoely Albir (I hovedgaten)

GUARDAMAR
Extranjero Bar/Restaurante

LA MATA
Saga Travel
Roy's Bar

ALFAS DEL PI:
Supermercado Costa Blanca
Supermercado Mendoza
Spaniatjenester
CAM banken
Norske skolen
Reuma Sol
Bokbutikken v. Ayuntamiento
Yoely Alfaz del Pi (Vis a vis Ayuntamiento)

TORREVEIJA
Den Norske Klubben
Los Arcos
Papeleria Baeza
Mas Amigos
Restaurat Rosaleda
Cafe Hudik
Heidi Frisørsalong
Det norske konsulatet

LA SIESTA
Kiosco La Siesta

LA NUCIA:
Supermercado Pepe Clara
Supermercado La Nucia

CIUDAD QUESADA
Presten
Skolen

BENIDORM:
Kirkesenteret
Restaurante El Escandinavo
Golden Last Public House
Carrefour (Finestrat)

LOS BALCONES
Kiosco Balcones

VILA JOYOSA:
Villa International Assistance
Solgården

ROCIO DEL MAR
Bazar Kiosk

GRAN ALACANT:
Den Norske Klubben Gran Alacant
CAM Banken

PLAYA FLAMENCA
Mercadona

LA MANGA
Roy's Bar

Skulle det være problemer med å få tak i avisen eller tomt med avis-er på noen av stedene ta kontakt med oss på tlf: 965 889 268

Tegn abonnement på Spaniaposten

Du kan abonnere på Spaniaposten. Avisen kommer ut med 22 utgaver i året. Pris for et abonnement er:

€ 85€ (652NOK) per år for abonnenter i Norge.
€ 55€ (405NOK) per år for abonnenter i Spania.

Abonnementet betales til en av følgende konti:
Spania: CAM Bank 2090 0313 41 0084498803
Norge: Skandia Banken 97104561296

Merk innbetalingen (giro) med navn og adresse. Abonnementet settes i gang når innbetaling er registrert, og du får da tilsendt Spaniaposten fra førstkommande nummer. Avisen blir postlagt på utgivelsesdagen.

Du kan også bruke skjema på: www.spaniaposten.com

Spaniaposten - Spanias suverent største publikasjon på norsk

Opplag: 8000

Distribusjon over hele Costa Blanca

Ansvarlig utgiver:
INAZO AS
Nedre Vollgate 9
0158 Oslo, Norway
Org 980 396 924
Redaktør: Ammouche, Kim

Adresse i Spania:
SpaniaPosten
Mail Box 197
Avda. del Albir, 6 - Local 26
03581 - Alfaz del Pi (Alicante)
Deposito legal: A-155-2002

Kontakt: red@spaniaposten.com
Tlf: +34 965 889 268
Fax: +34 965 889 715
Vakttlf: +34 629 680 753
Web: www.spaniaposten.com
Trykk: SERVICIOSDE IMRESIONDE LEVANTE, S.A.

Annonsering:
Ta kontakt for priser eller se vår webside. Annonse materiell kan leveres som elementer for oppsett av annonse, på diskett, CD-ROM eller på mailadresse: desk@spaniaposten.com





Badevakt i Albir

Den perfekte sommerjobb

Å holde tusenvis av turister med mat, drikke og husly er viktig. Men det er andre viktige jobber, og en av de viktigste er kanskje å sørge for at ingen av turistene drukner. **Nettopp denne jobben har Nardone Anibal (33) fra Argentina.**

Høyt hevet og med god oversikt over stranden sitter den blonde, langhårede argentineren. Her skal han sitte i til sammen tre måneder. I løpet av denne tiden skal han sørge for at ingen forulykker eller skader seg mens de benytter seg av fasilitetene på Albirstranda.

- Det er svært stille, sier Nardone til Spaniaposten. Nardone Anibal er sertifisert livredder fra Argentina.

- I Argentina tar livredderstudiet ett år. I tillegg til dette har jeg tatt et månedskurs her i Spania, forklarer den solbrune livredderen. Middelhavet er åpenbart et roligere hav enn det argentinske Atlanterhavet.

- Hittil har det ikke vært bruk for meg. Den eneste episoden som har vært i sommer, var en som brant seg på en manet. Han fikk et utslett på armen som

forsvant i løpet av ti minutter, sier Nardone.

Selv om Nardone sitter uvirksom mesteparten av tiden, er hans nærvær beroligende, spesielt for de mange barnefamilie som nyter Albirstranda.

- Jeg merker at folk setter pris på mitt nærvær. Det er ofte jeg ser at folk titter etter meg, og



La Nucia

Kvinne slått i hjel

EN 70 ÅR GAMMEL tysker ble i forrige uke pågrepet i sitt hjem av Guardia Civil mistenkt for å ha slått i hjel sin jevnaldrende kone. Mannen hadde selv ringt politiet og fortalt at hans kone lå død på soverommet. Etter å ha konstatert tegn på vold mot kvinnen besluttet Guardia Civil å arrestere mannen.

Politi med helvolley

En politimann i Madrid er idømt halvannet års fengsel etter å ha sparket en medborger i ballene. Episoden skjedde etter at fornærmede angrep politimannen etter at denne hadde bedt om å få se mannens legitimasjon.

konstaterer at jeg er på plass, så selv om jeg ikke har veldig anstrengende dager så føler jeg at jeg gjør en viktig jobb, avslutter den blonde argentineren.

Altea

Antenne gir søvnløshet

Etter to år med klager har endelig beboerne fått medhold om å få fjernet en mobiltelefon-sender i Altea. Antennen, som eies av selskapet Retevisión Móviles, ligger i Calle Alcoy i gamlebyen i Altea. Beboerne i området har lenge klaget over støy fra antennen, og ser nå ut til å bli kvitt problemet. I følge

beboerne har støyen til og med gått utover natesøvnen deres. Enda en antenne som ligger i Montemolar i Altea står i fare for å bli fjernet permanent.

best på Spania
www.spaniaguiden.no

Sommermarkedet i Albir

DET TRADISJONELLE sommermarkedet i Albir er igjen i gang. Her kan du kjøpe alt mulig rart, du kan la deg tegne av karikaturtegnere eller du kan simpelthen la deg fascinere av alle menneskene og alt livet. Selv om mesteparten av det som

tilbys er typiske turistvarer kan man gjøre ett og annet godt kjøp. I enkelte boder er det god kvalitet på brukskunst, det være seg billedkunst, keramikk eller glassarbeider. Men det finnes også masseproduserte ting her: billige sommerkjoler og andre

stoffprodukter, vesker og bager, smykker og pyntegenstander.

Og for all del, synes du det er dyrt, så er det bare å sette i gang med prutingen. Det er en del av handelen!

Healing og

- Healing med universell kraft
- Varme hender korrigerer energi forstyrrelser
- Kanalisering via Tarotkort
- Hvilke situasjoner møter du i fremtiden,
- Hvordan bør du møte dem.
- Alle områder i livet
- Ring Felix for avtale 666 681 668

Kjelleren NORSKE

<p>TJEN PENGER PÅ DIN SPANIABOLIG NÅR DU IKKE BRUKER DEN SELV!</p> <p>Vi trenger enda flere utleieboliger fra Alicante i sør til Calpe i nord. Tjen penger på din feriebolig ved å la oss leie den ut for deg. Ta kontakt med oss for en uforpliktende samtale. Vi tar service på alvor!</p> <p>KONTAKT OSS FOR Utleie NÅ!</p>	<p>TRENGER DU FERIE?</p> <p>Vi finner din plass i solen. Vi kan tilby alt fra ukesleie i sommer til langtidsopphold i vinter. Ta kontakt, så skaffer vi deg din perfekte feriebolig. Ses i solen!</p>	<p>CBS</p> <p>COSTA BLANCA TOTAL SERVICE</p> <p>Tlf: +34 966 896 370 eller +34 686 938 117 E-post: costablancaserv@terra.es Besøk våre websider: www.spaniaservice.no</p>
--	--	--





Slutt på charter til Ibiza

Partyløvene og hippienes Ibiza vil snart bli uten norske turister. Nordmenn lar seg ikke lenger lokke av endeløse fester på gigantiske diskoteker, og nå går det mot nedleggelse av den eneste direkte ruta fra Norge.

Selv om det formelt ikke foreligger noen avgjørelse om å ta Ibiza av plakaten taler tallene sitt tydelige språk.

- Ibiza blir nok borte til neste år, sier administrerende direktør Saga Solreiser, Anne Lise Sørli, til VG Nett. Skuffende salgstall og liten interesse for det tidligere hip-

piefristedet er årsaken. Bare ungdom lar seg lokke til den lille øya.

LITEN APPELL

- Det er ikke lett å selge turer til øya med det ryktet den har. Gigantiske diskoteker og festing døgnet rundt appellerer lite til familier, par og pensjonister. Derfor velger de seg andre steder når de skal på ferie, sier Sørli.

Ifølge Sørli går salget greit midt på sommeren når skoleungdom og studenter har ferie. Men på forsommeren og høsten er mange flyseter og hotellsen-ger tomme.

BARE SAGA I GJEN

Saga Solreiser er det eneste reiselskapet som tilbyr direkteruter fra Norge denne sesongen. Ving kuttet ut reisemålet i fjor etter at salget gikk for dårlig.

- Det er mer lønnsomt for oss å sende ungdom til byene på Kos og Kreta. Da kan vi sende dem på samme fly nedover som familiene, for så å sende dem hvert sitt sted når de ankommer øya, sier informasjonssjef i Ving, Andreas Askeland.



SNART SAGA BLOTT: Nå må nordmenn finne andre måter å få oppleve Ibizas på.

Flere spanjoler ferierer i Stavanger



YNDET REISEMÅL: Siddisbyen mottar stadig flere spanske turister.

SPANJOLENE HAR TYDELIGVIS fått øynene opp for Stavanger og Rogaland som reisemål. Etter at selskapet Destinasjon Stavanger har fokusert på nettopp søreuropeere har antallet tilreisende økt fra år til år.

Fra år 2000 til år 2001 hadde spanjolene mer enn doblet antall hotellovernattinger i Rogaland. - Veksten av tilreisende vil fortsette i årene framover, spår reiselivsdirektør Ståle Brandshaug i Destinasjon Stavanger til SpaniaPosten.

Destinasjon Stavanger begynte å jobbe aktivt mot Spania sammen med SAS for tre til fire år siden. Fra 200 overnattinger per år for noen få år siden, kommer spanjoler i år til å representere om lag 8 000 gjestedøgn.

- Den aktive markedsføringen har gitt uttelling, bekrefter Brandshaug.

Destinasjon Stavanger består av 105 medlemsbedrifter i tillegg til kommuner i området. Selskapet, som eies av blant andre Stavanger kommune og SAS, genererte en økning fra om lag 3 000 gjestedøgn i 2000 til 6300 i 2001.

Prognosen for 2002 er 8 000 gjestedøgn.

- Det vi satser på er konkrete severdigheter som Prekestolen, gamle Stavanger og Lysefjord, forteller Ellen Frisvold. Ellen er ansvarlig for satsningen mot det sydlige Europa, og er svært fornøyd med utviklingen.

Destinasjon Stavanger, som markedsfører byen sin primært gjennom Norges turistråd, valgte å satse på Spania og Sør-Europa for fire år siden. Hensikten var blant annet å bli en av de norske byene som ble valgt som destinasjon av turister som besøkte Norge

- Det at vi har kort avstand fra by til natur er også en av de tingene som gjør Stavanger til et bra alternativ, sier Brandshaug.

Marokko:

Vil ha Ceuta og Meillia tilbake



KONG MOHAMMED VI av Marokko sa i en tale tirsdag i forrige uke at han vil at hans kongedømme slutter fred med Spania. Talen ble holdt i forbindelse med treårsjubileet for kroningen av kongen. Hans retorikk var ikke til å ta feil av når han sa "vi ønsker en slutt på den Spanske okkupasjonen".

Kongen understreket at han vil arbeide for å bedre de bilaterale forholdene mellom de to landene, men at han likevel ikke vil glemme at Marokko plikter å forsvare sine nasjonale interesser og rettigheter. Talen, som ble holdt i Tanger, refererte helt

klart til hendelsene 11. juli og det som skjedde i kjølvannet av disse. Den 11. juli tok marokkanske styrker seg over til øya Perejil og satte opp et flagg der. Spania sendte umiddelbart elitetropper til den lille øya, og kastet marokkanerne

ut. Hendelsen vakte stor internasjonal oppsikt, og parallellt til den spansk-britiske konflikten om Gibraltar, og Spanias tilstedeværelse på det marokkanske fastlandet gjennom enklavene Ceuta og Melilla var ikke til å unngå. Perejil er per i dag erklært ingenmannsland.

Kongens tale bærer imidlertid bud om at Marokko ønsker fred, men også rettferdighet i forholdet. En rettferdighet som bare kan oppnås gjennom at Spania trekker seg ut av Marokko på permanent basis, og at de to spanske enklavene på fastlandet blir levert tilbake til Marokko.

**BYGG DIN EGEN VILLA
MED POOL TIL EN
RIMELIG PENGE**

**Tomter fra 750m2
opp til 2000m2**



i naturskjønne omgivelser i Valle del Sol - Solens Dal - beliggende ca. 25 min. kjøring sør for Torrevieja.

Du bestemmer selv utforming og størrelse på villaen med bistand fra arkitekt, og du vil få en fast pris umiddelbart. Kort ferdigstillelse. Her vil du **GARANTERT** gjøre en god investering, hvis du er tidlig ute. 36 enheter solgt så langt. Du kjøper direkte fra tysk-spansk utbyggelseselskap med solid økonomi. Kort vei til flyplass, motorvei og prosjekterte golfbaner. Alarmselskapene gjør dårlig god butikk, her...

Bli med og se på området! Ta kontakt NÅ, mens prisene er på det gunstigste!

ALSTAD Eiendom
International Homes
Sigrun og Kolbjørn Alstad
Tlf.: 965 70 71 72 Mob: 660 86 41 31
Fax: 965 70 88 78
E-mail: spanialstad@tiscali.es



Flyttespesialisten S.L.

17 års erfaring med flytting mellom Norge og Spania

Telefon Spania: (0034) 965 888 261, fax (0034) 966 814 091, mob (0034) 676 955 195
Telefon i Norge: (0047) 333 70 150, fax(0047) 333 70 151, mob (0047) 905 61 391

- Ordner alle papirer, pakker og lagrer.
- Kjører to ganger i måneden mellom Spania og Skandinavia
- Vi dekker ditt behov: Frakter like gjerne en liten kartong som et helt flytteleass!

Ikke størst - men først!

Mail: flyttespesialisten@ctv.es · Web: www.flyttespesialisten.com





Kjøp bolig enkelt og trygt med Gjensidige NOR Eiendom og CISA

Villa Augusta



168.000 € | antall leiligheter / 177 m² rom / 2-3
1.243.200 NOK* | lokalisering / ELS POBLETS - DENIA

Residencial Mediterraneo



124.410 € | antall leiligheter / 233 m² rom / 2-3
920.634 NOK* | lokalisering / DENIA

La Divina



162.000 € | antall leiligheter / 56,56 m² rom / 1-3
754.800 NOK* | lokalisering / DENIA

El Pilar de Vandera



145.000 € | antall leiligheter / 128,28 m² rom / 2-3
1.073.000 NOK* | lokalisering / LA NUEVA - BENDORIN

Terras de Alta



lokalisering / ALTA

Minister del Paradis



315.000 € | antall leiligheter / 252 m² rom / 3
2.331.000 NOK* | lokalisering / ALTA

Serra Cortes



140.000 € | antall leiligheter / 75,99 m² rom / 2
1.036.000 NOK* | lokalisering / TINESTRA

El Campello Playa



110.000 € | antall leiligheter / 87,73 m² rom / 2-3
814.000 NOK* | lokalisering / EL CAMPELLO

Casa de Alenda



140.000 € | antall leiligheter / 91,95 m² rom / 3
1.036.000 NOK* | lokalisering / MONTE DEL CID

Aldea del Mar



190.200 € | antall leiligheter / 70,96 m² rom / 2-3
867.480 NOK* | lokalisering / TORRELEM

For nærmere informasjon kontakt våre meglere i Spania:

Stian Engebretsen

619 115 895

Renate Lindmark

619 116 047

Ta kontakt med oss hvis du ønsker å selge eiendommen din!



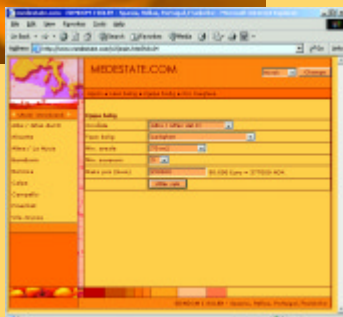
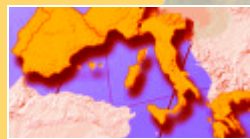
(*) Kurs på benyttet 1 Euro = 7,40 NOK

Markedsført av Gjensidige NOR Eiendom i Norge - Selges av CISA Bancaja i Spania

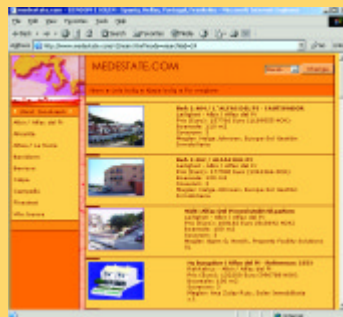


Se etter din spanske drømmebolig på Internett:

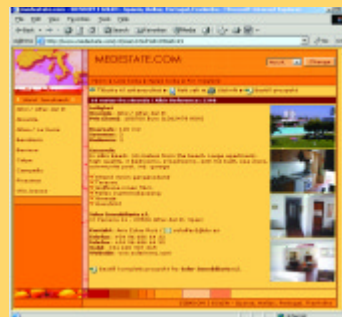
WWW.MEDESTATE.COM



Velg boligtype, preferanser og prisklasse



Se på boligene i søkeresultatet



Få mer detaljer om interessant bolig, be megler om prospekt

WWW.MEDESTATE.COM





6

KULTUR

5. august, 2002

SPANIAPOSTEN



HVA SKJER FREMOVE?

HELE AUGUST

Brukskunstmarked på stranden i Albir. Se eget program.

TIL 20 AUGUST

Lys under Middelhavet
Marinebiologi i bilder.
Fotoutstilling på MARQ.
Alicantes arkeologiske museum.

Billetter € 3 for barn, **€ 6** for voksne.

TIL 30 AUGUST

"Dukker fra hele verden".
Dukkeutstilling i Museo de
Collecionismo i Calpe.

TIL 31 AUGUST

Fugler fra Las Salinas.
Utstilling på Centro Social de la
Torreta.

3 - 16 AUGUST

Moros y Cristianos fiesta i
Denia. Fiestaen kulminerer i
slaget mellom de kristne og
muslimene 16 august.

6 - 13 AUGUST

Internasjonal Jazz festival.
Jávea

10 AUGUST

Festival Castell de l'Olla.
Urpremiere på symfonien Altea,
fremført av Grup Instrumental
Valencia. Ballett med Patrick de
Banna fra det nasjonale
dansekompaniet. Alt akkom-
pagnert av et formidabelt
fyrverkeri skutt opp fra øya som
ligger rett utenfor stranden.

14 - 18 AUGUST

Byfiesta i La Nucia. Mat, drikke
og fyrverkeri.

16 AUGUST KL. 18:00 OG 22:00

101 Dalmatinere. Musikal med
Miriam Díaz-Aroca. Palau
Altea.

Billetter € 30. Billetter kan
bestilles på telefon 966 881 924.

23 AUGUST KL. 22:00

Broadway-kavalkade med
smakebiter fra blant annet Evita
og Jesus Christ Superstar. Palau
Altea.

Billetter € 20. Billetter kan
bestilles på telefon 966 881 924.

Hefdig feiring av M

Mange byer i Valencia distriktet feirer sine tradisjonelle Moros y Cristianos festivaler til minne om nesten åttehundre års historie da landet var under arabisk innflytelse. (fra ca år 700 til 1492)

I tillegg til arabere ble Spania og spesielt kystsonen i Andalucia og Valencia angrepet av sjøfarere fra Syria, Egypt, Jemen og Persia. De muslimske berberne kom samtidig fra Nord

Afrika og anslagsvis 300.000 slo seg ned. Ved 1000-årsskiftet regner man med at Spania hadde en befolkning på ca fire millioner muslimer. I 1492 da Maurernes siste feste falt i Granada, var Spania helt gjenerobret av de kristne og de fleste maurerne var fordrevet fra landet.

Berberiske pirater fortsatte imidlertid sporadiske angrep på kystbyene i Valencia regionen

og det er minnet om et av disse siste angrepene av Berberiske pirater i Villajoyosa på 1500 tallet og den historiske gjenspillingen av dette, som gjør denne byens festival til noe helt spesielt. Angrepet fra havet som fant sted i grålysningen, ble angivelig slått tilbake samme dag etter at byens innbyggere i bønn ba om helgenens hjelp. Santa Marta er byens helgen og Santa Marta dagen, den 29. juli er helligdag i Villajoyosa.



POPULÆR FIESTA: Mer enn 20 000 skuelystne kommer for å være med på fiestaen som varer i en hel uke.



COSTA BLANCAS MARKEDER

MANDAG:	Callosa d'en Sarrià Dénia Parcent Santa Pola Elche	FREDAG:	Alfás del Pi Finestrat Gata de Gorgons Dénia (Frukt og grønnsaker) Los Montesinos (natt) Moraira-Teulada Oliva Pilar de Horadada (natt)
TIRSDAG:	Altea Callosa d'en Sarrià (Frukt og grønt) Jalón	LØRDAG:	Torreveja Alicante Almoradí Benissa Calpe Callosa d'en Sarrià (Frukt og grønt) Gandia Santa Pola
ONSDAG:	Orihuela Benidorm El Campello Guardamar La Mata Muchamiel Ondara Polop San Miguel de Salinas	SØNDAG:	Ciudad Quesada (Zuco) Campo Guardamar La Nucia
TORSdag:	Tuelda Alicante Gandia Jávea Pego Rojales Vila joyosa		



BRUKTMARKEDER (RASTROS)

ALICANTE:	Daglig kunstmarked ved Paseo Gadeo fra 1200 Søndager kunst og antikk fra 0900
BENIDORM:	Søndager jazz, funk og loppemarked
CALPE:	Onsdager fra 0800-1400
DENIA:	Fredager fra 0800
JALÓN:	Lørdag loppe- og antikkmarked fra 0800-1400
MORAIRA-TEULADA:	Daglig antikkmarked fra 0700
LA NUCIA:	Søndager loppemarked
POLOP:	Søndager loppemarked
VILA JOYOSA:	Søndager kunst og antikk fra 0900



KULTURPROGRAM ALBIR, SOMMEREN 2002

Alle forestillinger er på stranden i Albir.

LØRDAG 10. AUGUST KL. 22:00
Forestilling med gruppen Charros de España a Mexico.

SØNDAG 18. AUGUST KL. 22:00
Konsert Banda de la Musica "La lira de L'Alfas del Pi".

SØNDAG 11. AUGUST KL. 22:00
Forestilling med den italienske gruppen Cantodiscanto.

LØRDAG 24. AUGUST KL. 22:00
Forestilling av gruppen Al Balandre Cuarentina fra Alicante.

ONSDAG 14. AUGUST KL. 22:00
Barneteaterstykket "Gerdy u su imaginacion" av Acatap fra Alfás del Pi.

FREDAG 30. AUGUST KL. 21:00
Fiesta Noruega

LØRDAG 17. AUGUST KL. 22:00
Gresk musikk med gruppen Sirtos.

LØRDAG 31. AUGUST KL. 22:00
Teater: La Andalucia de los Quinteros av Espacio C fra Madrid



Hjelp oss å holde denne siden oppdatert! Tips oss på mail: event@costablanca.no eller bruk fax eller telefon. Nummeret finner du nederst på side 2





Ioros y Cristianos i Villajoyosa



IMPONERENDE SKUE: 26 fartøy tas i bruk når Villajoyosas befolkning gjenopplever den berberiske invasjonen.

Mer enn 3000 av byens innbyggere i tradisjonelle drakter, hvorav ca 800 ombord i 26 fartøyer, bygget i gammel stil angriper byen fra havet og stiger i land på stranden under kanonild fra byens innbyggere som forgjeves forsøker å forsvare byen.

Alt dette betraktes av mer en 20.000 tilskuere på stranden som står opp klokken 6 på morgenen for å bivåne skuespillet. Den mauriske kongen stiger i land og på hest foran porten til bymuren og flankert av sine soldater, tvinger han den kristne kongen til overgivelse. Ettersom byporten ikke lenger eksisterer er denne bygget opp som en kulisser, men bymurene som ble bygget på 1500 tallet for å forsvare byen mot angrep fra havet står fremdeles og er en

av Villajoyosas fremste severdigheter. Kirken i Villajoyosa er en integrert del av bymuren og et av de få eksisterende eksempler der kirken utgjør en naturlig del av byens forsvarsverk.

Kl 12.00 på Santa Marta dagen er det messe i kirken, der byens innbyggere har bedt til helgenen om hjelp. Ettersom de kristne innbyggerne angivelig har blitt bønhørt, føres helgenen siden rundt i byen i en takksigelsesprosesjon etter at angrepet fra piratene har blitt slått tilbake av de kristne tropene.

Dagen avsluttes med festfyrverkeri på Stranden som styres av et sofistikert datasys-

tem. Dagene derpå, den 30 og 31 er det paella konkurranse langs en av byens hovedgater. Her slaktes kaninene på stedet og paellaen blir tillaget på åpen ild som fyres opp rett på asfalten. Mange "Vileros" benytter anledningen til et gratis lunsjmåltid disse dagen før livet går tilbake til hverdagen.

I fjor ble "Fiestaen" ufrivillig avbrutt i forbindelse med en dødsulykke grunnet uforsiktig bruk av krutt. I år var sikkerhetstiltakene betydelig skjerpet og arrangørene kan puste lettet ut etter å ha arrangert en ukens fiesta uten uhell eller personskader.



MAURISKE PRINSESSER: I sakte prosesjon, vaggende fra side til side, kommer de utkledd nedover gaten.



INNTOGET: Med lover og gullforgylte karjoler er ingenting overlatt til tilfeldighetene.



FORSEGGJORT: Kostymene til fiesta-deltakerne kan ta månedsvís á lage, men sluttresultatet er verdt hvert sekund av produksjonen.



ALLE ER MED: Yndige småjenter er pyntet for anledningen.

Leie, eller kanskje kjøpe bolig i Villajoyosa?

Tif / fax +34 965 893 820
 Costera de la Mar 11
 03570 Vila Joyosa · Spania
 www.viass.com · post@viass.com



Villa International Assistance SL





Oppgitt over helse-Norge

Flykter til Spania fra norsk helsevesen



Øystein Hugvik (53) var involvert i en trafikkulykke som 23-åring. Han pådro seg kraftige hodeskader og fikk total lammelse. Lammelsen har gått gradvis tilbake med årene, men senskadene etter ulykken har gjort ham avhengig av et stabilt varmt klima. Dette vil ikke norske myndigheter gi ham.

Foreløpig har jeg klart meg bra, men hvis ikke noe skjer nå så kommer jeg til å bli pleietrengende, sier Øystein til Spaniaposten.

Øysteins problem er at mekanismen som regulerer kroppens temperatur ikke lenger fungerer. Dette innebærer at han svetter kraftig hele tiden, og at den norske vinteren blir uutholdelig. I tillegg er kroppens naturlige motorikk borte slik at han må "tenke" alle bevegelser som for andre er naturlige. Dette innebærer at naturlig gange blir en prosess som krever intens konsentrasjon. I Spania mener han at han allikevel vil kunne leve et liv som selvhjulp.

- Her kan jeg gå lettere kledd, og jeg kan holde ut all svettingen. Det er klart at det er en liten

periode om vinteren med gufent vær, men det kan jeg holde ut, sier han.

FLYTTET TIL SPANIA

- Jeg har søkt om oppholdstillatelse i Spania. Jeg har tilbrakt de siste vintrene på Santa Ponza på Mallorca, og der fungerer jeg godt. Hittil har jeg brukt E-111 skjemaet når jeg har hatt behov for lege, men nå ønsker jeg å flytte til Spania formelt også, sier han

Øystein får imidlertid ingen hjelp til å flytte, selv etter endeløse samtaler med representanter fra helsevesenet. Han får heller ingen hjelp til å beholde leiligheten i Norge slik at han kan bruke den om sommeren.

- Jeg har tatt kontakt med stortingsrepresentanter som skal ta

opp dette på høyeste hold. Jeg har søkt om tilskudd til leiligheten slik at jeg kan bo her hjemme om sommeren, men dette er vanskelig. Det blir kanskje bedre nå som jeg har snakket med de store gutta i politikken. Hvis det finnes en hjemmel i loven som tillater dette, kan flere benytte seg av det. Det er mange i Norge som har et helsemessig behov for å kunne bo varmt om vinteren, men som allikevel vil oppholde seg i sitt hjemland om sommeren når været er varmere, sier han.

OPPGITT OVER HELSE-NORGE

Etter mange år i kontakt med helsevesenet i Norge er

Øystein oppgitt.

- Jeg har ikke mye godt å si om helse-Norge. De skulle vært i Spania og sett. Jeg er virkelig imponert over både sykehus og selve systemet i Spania. Her opplever jeg ingen ventetid, og leger og sykepleiepersonell er svært dyktige, forteller han.

En tilværelse hjemme frister ikke i det hele tatt.

- Her hjemme er det ikke tilbud til yngre pleietrengende, så fremtiden her blir å sitte på gamlehjem. I Spania kan jeg holde meg i aktivitet hele tiden

og derved få den nødvendige bevegelsestrenningen. Jeg har tilbrakt lange perioder som handikappet både i Norge og Spania, og det er ingen tvil om hva som er best, avslutter han.

Øystein har tidligere blitt fratatt bilen han hadde fra trygdekontoret. Trygdeetaten forklarer dette med at Øystein Hugvik ikke har et "betydelig" nok bilbehov. Hvorfor?, fordi han oppholder seg halve året i Spania. ■■■

Altea:

Bedre tennistilbud til byens borgere

Alteas ordfører Miguel Ortiz, og presidenten i Alteas tennisklubb Jose Luis Afán de Ribera har signert en avtale om utbygging av det eksisterende tennisanlegget som klubben har. Tre grusbaner og en asfaltbane skal på plass, og Alteas egne borgere skal få rabatt ved bruk av anlegget. Tennisklubben huser Alteas tennisskole som i dag har femti elever.

Dette kommer til å gi Alteas borgere bedre muligheter til å praktisere denne idretten, sier Ortiz til Altea Digital.



SUKSESS PÅ FOREHAND: Miguel Ortiz signerer avtalen om utbygging av Alteas tennisklubb

Abonner på Spaniaposten!

Spaniaposten kommer med 22 utgaver i året og et abonnement koster:

€55 pr. år i Spania

€85 pr. år i Norge

Kanskje du kjenner noen i Norge som trenger litt "spansk inspirasjon" ?

Bestill ditt abonnement på:
www.spaniaposten.com

Tlf: 965 889 268

Fax: 965 889 715

P	<p style="font-size: 18px; font-weight: bold;">Pers Property Service</p> <p style="font-size: 12px;">Bilutleie - Ettersyn - Utleie - Formidling/salg av bolig - Alarm</p>
P	<p style="font-size: 24px; font-weight: bold;">BILUTLEIE</p> <p style="font-size: 12px;">24 timers flyplass service</p>
S	<p style="font-size: 12px;">Telefon/fax: 966 723 064 Mobil: 655 249 628</p> <p style="font-size: 12px;">e-mail: pers@inha.no Web: www.pers-property.com</p>





Chilensk nordmann i Albir

Med livet som skole

En av Alfás del Pis nye borgere er norsk. Ikke heilnorsk riktignok, men allikevel norsk. Cecilia Hardy er opprinnelig chilensk, men hun har bodd i Norge i 22 år. I Norge har hun vært på jakt etter identitet for seg og sine to døtre. Hun føler at hun har funnet dette, og nå ønsker hun at familien skal bo i et land hvor det norske og det latinske kan kombineres.



BEIN I NESA: Bak det lune smilet skjuler det seg en driftig dame som virkelig vet å stadfeste sine meninger.

Cecilia Hardy fikk imidlertid et hardt møte med det norske Spania.

- Vi flyttet til Alfás del Pi og havnet i Recidencial Parc. Der var det noen få som regjerte, og som bestemte hva alle de andre skulle gjøre. Det var til og med en nabo som klaget over matos når vi lagde mat. Mine døtre kunne ikke se på video sammen med sine venninner om kvelden, for da kom det naboer for å klage. Lørdager, søndager og helligdager skulle være stille. Det kan man ikke kreve i Spania. I Spania er helligdager en fest. Det kan man ikke forandre på. Jeg orket ikke Recidencial Parc lenger, så vi flyttet. Man skal ikke kunne gjøre som man vil slik som disse menneskene i Recidencial Parc. Innenfor sine egne vegger ja, men med en gang du går utenfor din egen dør så må du følge reglene i samfunnet. "Reis hjem til Chile!", fikk jeg beskjed om.

Cecilia Hardy har bodd i Norge i 22 år, og har blant annet startet SOS Rasisme i Telemark i 1987. Hun er svært opptatt av person-

lig identitet og røtter.

- Identitet er at man føler seg hjemme i det samfunnet man befinner seg i, og at man kjenner samfunnet og landets kultur. Identitet er å ha røtter, sier hun. - Jeg brukte lang tid på å finne min identitet i Norge. Mine døtre er født og oppvokst i Norge, så de har den norske kulturen inne fra barndommen. Jeg har snakket mitt eget språk, og barna har snakket sitt. I Norge er de norske, i Spania er de latinamerikanske, forklarer hun.

Cecilias to døtre skal gå på skole i Spania. Trine (17) skal begynne på spansk skole og Dominique (14) på norsk. Begge snakker flytende spansk.

- Man kan ikke skjære over røttene. Spesielt ikke i ungdomsårene. Man må bygge opp en egen identitet, sier Cecilia.

Etter 22 år har hun selv bygget opp sin egen norske identitet. Men hun føler ikke at hun er blitt en Ola Nordmann for det.

- Man må lære seg å kjenne samfunnet sitt, og man må integrere seg. Men man skal ikke glemme sin egen kultur for det, sier Cecilia.

LIVET ER EN STOR SKOLE

Cecilia Hardy er opptatt av sin egen utvikling, og hun bruker livet selv som skole og inspirasjon.

- Livet er en stor skole med mange elever, sier hun filosofisk.

- Man lærer hele tiden, hver eneste dag.

Men hun er ikke bare opptatt av seg selv og sine. Hun viser også et usedvanlig samfunnsengasjement.

- Det skulle ikke ha hett sosialkontoret, men fattigkassen. Da ville færre ha tatt ut ressurser der, sier hun bestemt.

- Det burde også være et skikkelig system for flyktninger. De skulle ha blitt opplært i det norske samfunnet med vekt på spesielt språket. De som hadde klart denne opplæringen best ville ha vært best egnet til å få jobber i det norske samfunnet. Det å kunne ta ut ressurser fra det samfunnet man lever i skal ikke være en sovepute. Ingenting kommer fra himmelen, og flyktninger får for mye penger. Det er feil å gi penger til folket uten at de produserer noe, eller at de prøver. Det lærer folk å bli late. Først når jeg kjenner saltet fra min egen svette kan jeg spise med god samvittighet. Jeg kunne aldri ha satt meg til bords uten å ha god samvittighet, sier Cecilia, som også har vært aktivt medlem i Amnesty International og Redd Barna.

STARTET SOS RASISME

Cecilia Hardy ble ved en nesten bisarr tilfeldighet bedt om å starte SOS Rasistisk Senter i Skien. Hun ble forespurt om hun kunne tenke å starte senteret

etter at hun selv ble utsatt for rasisme.

- Det var mens jeg var gravid. Jeg hadde fått tidlig bekkenløsning, og måtte gå med krykker. Da var det en dame som kom opp til meg og kalte meg ting som jeg ikke har lyst til å gjengi. Så dyttet hun meg slik at jeg falt bakover. Men hun dyttet meg ikke i skuldrene, derimot i magen, enda hun visste at jeg var gravid. Hun var den første som ble dømt for rasisme i Telemark. Hun ble ilagt en bot på 600 kroner, minnes Cecilia.

I følge Cecilia er ikke alle "rasister" rasister.

- Jeg husker en kar som kom til meg da jeg jobbet i SOS. Han sa "Sjefen min er rasist". Jeg snakket med sjefen hans, og han sa at vedkommende ikke gjorde en god jobb. Jeg spurte om jeg kunne få lov til å kontrollere det arbeidet han utførte uten at han selv visste det. Det viste seg at vedkommende gjorde en dårlig jobb, og at klagen var urettmessig, forteller hun.

- Jeg tror alle har fordommer, men et klasseskille er det verste man kan ha i et samfunn. Du må aldri trække dine naboer på tærne for da får du en smell til slutt, slår hun fast.

Cecilia mener det norske systemet skulle ha vært strengere.

- Det er viktig å forstå det landet man flytter til. For å kunne dette må man sette seg inn i samfunnet både kulturelt og historisk. Man må lære seg historien, og man bør prøve å danne seg en oppfatning om landets fremtid. Først når man har en god kjennskap til landet sitt kan man kalle seg integrert. Det er

sjelden flyktninger og andre innvandrere har faste jobber. Hvis man ser på en av disse CV'er vil man se at de ofte flytter frem og tilbake mellom forskjellige strøjobber, sier hun.

HAR SELV HATT STRØJOBBER

- Jeg har utdanning som sykepleier fra Chile. Når jeg forsøkte å få jobb i Norge fikk jeg beskjed om at jeg måtte ta to års utdanning og ett års praksis. Enden på visa var at jeg tok meg jobb som jordbærplukker. Jeg kunne jo ikke ta den samme utdannelsen en gang til, sier hun og ler.

- Du skulle ha sett min CV. Den er kjempelang, ler hun, og begynner å ramse opp:

- Jeg har jobbet som hjelpepleier, jordbærplukker, servitør, skomaker, skogarbeider, sveiser "vaskekjerring" og tolk.

- Du glemte telefonselger, barnevakt og barnehageassistent, sier hennes eldste datter, som har satt seg ned ved bordet vårt, alvorlig.

Driftige Cecilia har fremdeles et firma i Norge.

- Jeg har et firma som produserer chilenske empanadas som leveres til dagligvarebutikker i Norge. Empanadaen produseres i Galicia, og sendes med kjølebiler til Norge, der den distribueres til butikker over hele landet. Men jeg vet ikke hva jeg skal gjøre her fremover. Jeg har gjort mye feil, men mye godt også. Jeg er jo bare et menneske, på godt og vondt, avslutter den sympatiske chileneren. Eller skal vi si nordmannen?



HUNDEELSKER: Cecilia har tidligere vært hundetrener og levert hunder til politiet. Her koser hun med sin schæfer, Angel.



INMOGESTION E INVERSIONES



Nytt boligfelt i La Manga
Cala Azul



1. Klases privat bolig område

110 LEILIGHETER
15 ENEBOLIGER

LUKSUS LEILIGHETER
FLOTTE TERRASSER MED HAGE GRILL
1. KVALITETS UTFØRELSE
PANORAMA UTSIKT TIL BEGGE SJØER

ENEBOLIGER
1. KLASSES MATERIALER
TOMTER FRA 500 M2

SVØMMEBASSENG
BOBLEBAD
FLOTTE HAGE ANLEGG

FOR NORSK KONTAKT RING
STEIN +47 906 38 577
+34 609 142 592



SALG & INFORMASJON

GRAN VIA DE LA MANGA

URB. MIRAMAR (FRONT "EL ARBOL")

0034 968 56 33 33 - 0047 51 63 30 84

WWW.INMOGESTION.ES - WWW.LA-MANGA.NO

Cala Flores
SISTE MULIGHET TIL Å
KJØPE I DETTE OMRÅDET





SPANIAPOSTEN | 5. august, 2002

40 prosents økning av bankkortsvindel

Alicantes politietterforskere av kredittkortsvindel har avdekket en organisert svindel på mange millioner euro.



Man regner med at minst fem organiserte bander står bak svindelen, som har økt med 40 prosent de to siste årene. Disse bandene, som man antar er av øst europeisk opprinnelse, har sofistikert utstyr og har spesialisert seg på kopiering av kredittkort. Politiet i Benidorm, San Vicente og Torrevieja deltar også i etterforskningen. Mange banker med kunder som har blitt utsatt for denne svindelen hevder av kundene selv har skylden, fordi de har med seg pin koden sammen med kortet. Kundene på sin side hevder at de ikke gjør det, og at tyvene klarer å tappe mer penger ut av kortet en kortets grense tillater.

Direktflyg till Stockholm och Malmö

Hemlängtan? Med Britannia Ticket reser du direkt till Arlanda eller Sturup utan onödiga mellanlandningar och till fördelaktiga priser.

från **220** euro t/r eller
105 euro enkel väg

Priser inkl. flygskatt 2002-06-11. Överstående priser gäller i mån av plats vid bokning tidigast 3 veckor innan avresa.

Boka direkt på www.britanniaticket.com eller ring 902 203 003 dagligen 09.00 – 20.00, så hjälper vi dig. Det går också bra att kontakta din lokala resebyrå.



Direktflyg från Medelhavet och Kanarieöarna.

Boligsøk på Internet...
MEDESTATE.COM

Ditt nye hjem på Costa Blanca



Frå **NOK 607.425**

San Vicente - 2 eller 3 soverom - 1.etg. med hage - 2. etg. med stor takterasse - møblert - duplex stil felles svømmebasseng



Frå **NOK 1.099.000**

White Lily - 2 eller 3 soverom - 2 bad - balkong - takterasse - parkering på tomt - nær golfbane - felles svømmebasseng



Frå **NOK 1.540.243**

Azucena - Villa med 3 soverom - 2 bad - 120m² + 2 terrasser, balkong, takterasse, garasje 3 x 6 m svømmebasseng - tomt 400m²



Frå **NOK 841.500**

Isabel - 3 soverom - 2 bad - stor terrasse - takterasse - egen kjøkkeninngang - parkering på tomt - felles svømmebasseng

- Størst på Costa Blanca
- Mer enn 30.000 kunder på 24 år
- Området rundt Torrevieja er av WHO utpekt som det beste i verden helsemessig
- Mulighet for lån i spansk bank (inntil 70% av kjøpesummen) rente pr. i dag 4,75%
- Kurs på benyttet 1 Euro = 7,65 Nok
- 7% moms + ca. 4% omkostninger kommer i tillegg
- Eiendommene har kort vei til golfbaner, flyplass, kjøpesenter, restauranter og kilometervis med sandstrender
- Kun selveier, nytt og brukt - hus, leiligheter, rekkehus
- **Prisgaranti**

Visningstur kun kr. 3500,- alt ink.

Kontakt oss for: GRATIS KATALOG



Stockfletstgt. 51 - 0461 Oslo
tlf 22 80 85 00 - fax 22 80 85 05

e-mail: info@atlasinternational.no
www.atlasinternational.no

Hovedkontor i Spania: tlf 0034 965 715 169





SMS-meldinger blir borte

Telenor med SMS-problemer i Spania

Mange norske turister og fastboende som har skaffet seg ladekort fra spanske mobiloperatører er kanskje forundret over at de ikke får tekstmeldinger fra Norge når de bruker sine spanske kort. Disse brukerne har imidlertid ikke mistet sine norske venner. Problemet er at Telenor ikke har gode nok avtaler med Vodaphone, Airtel, som eies av Vodaphone og Amena.



LØSNING I SIKTE? Enn så lenge må man ta til takke med å snakke med sine venner på telefonen, i stedet for å sende tekstmelding.

Dette innebærer at innehavere av kort fra disse operatørene ikke får tekstmeldinger fra Telenor Mobil-kunder i Norge.

- Vi jobber med å få på plass avtaler med disse operatørene, sier Telenor Mobils Esben Tuman Johnsen til Spaniaposten.

Når man sender meldinger fra Telenor Mobil får man opp i displayet at meldingen er sendt, men mottageren får den aldri. I et brev fra Telenor Mobil heter

det at "Problemet med noen spanske operatører skyldes at Vodaphone med flere har valgt å sperre for mottak av SMS fra Telenor Mobil. Vi jobber med å komme til en ordning med de spanske operatørene."

Telenor hevder at problemet ligger hos Vodaphone, og at refusjon er et tvilstilfelle. De velger likevel å tilby skadelidende kunder ladekort på inntil 450 kroner. Om dette er en innrømmelse fra Telenor Mobil, vites ikke.

NYE INNTEKTSKILDER?

Fra Esben Tuman Johnsen hos Telenor Mobil får Spaniaposten opplyst at problemet ligger i at disse operatørene ønsker å få betalt for å føre tekstmeldinger frem til brukerne. Dette er normalt noe telesselskapene gjør gratis, men slik priskonkurransen utvikler seg så ser mobiloperatørene seg stadig om etter inntektskilder. Johnsen kan opplyse at Telenor Mobil jobber med å få avtaler med disse operatørene.

- Vi jobber med å få på plass en slik avtale, men det er vanskelig å kunne tidfeste når dette er i havn, sier Esben Tuman Johnsen.

HVEM SKAL BETALE REGNINGEN?

Slik som det er nå er det gratis å ta imot tekstmeldinger. Spørsmålet er om det i fremtiden blir slik at mottageren må betale for å motta meldinger fra andre land.

- En annen mulighet er at prisene seg mot tekstmeldinger skal

man ikke måtte betale for å motta dem heller, sier Johnsen. På spørsmål om hvem som skal betale regningen ved å føre tekstmeldinger frem til andre operatørs kunder, blir Johnsen usikker.

- Foreløpig vet vi ikke. Det eneste jeg kan si er at det ikke blir mottakeren. Det kan hende det blir en løsning der senderoperatøren og mottakeroperatøren deler inntekten av SMS. En annen mulighet er at prisene reguleres, avslutter han. ■■■

«Fiesta Noruega» i rute!

Forbereidelsene for den store strandfesten som går av stabelen fredag 30. August kl. 21.00 i "Palmesvingen" i enden av Albirstranden, er i full gang. Det blir fri adgang og man kan friste med et bredt spekter av lokale underholdningsartister.



Fjere lokale bedrifter sponser også arrangementet så det blir pølser i brød, boller og brus til barna til og Spaniaposten sponser bar med øl og vin til de noe større "barna".

En entusiastisk og fornøyd Gunnar Andersen forteller om mye positiv respons og velvilje fra kulturlivet og deler av næringslivet.

- Det er en fryd å jobbe med dette når folk er så positive og viser en slik

velvilje til å samarbeide. Vi har fått svært mange henvendelser fra interesserte og har nå fått en del bekreftelser på hvem som kommer.

Gunnar Andersen kommer selv sagt, Vidar Hjelset / Baixa Stones, Kjell m. Musikere (Bo og Reise), og rocketrubadur Tom Ostad viser seg ordentlig frem for det norske publikum på Costa Blanca for første gang.

Dette er hva som er bekreftet av musikere til dags dato, mange flere er på vei. Det vil også bli noe korsang og oppvisninger av forskjellige slag. Ett parfymeri vil også kjøre en lite show og vise frem årets bademote. Det blir også diverse konkurranser med premier fra sponsorene.

Sett av fredag 30. August - Fiesta'n begynner kl. 21.00!



Valor Roma - Selger Tlf 902 190 364 info@netvector.info

PC Spesialisert Tekniker & Internet-leverandør

ADSL, Modem/ISDN oppkobling til internett

Hardware / Software Teknisk assistanse (W9x, W2000, Mac)
 Nettverkløsninger og vedlikehold
 PC'er - Skrivere - Kontorrekvisita

NETVECTOR
 G/Berberes 12, 3-B
 Villajoyosa

Tlf: 902 190 364
 Fax: 966 860 298

NETECTOR i Alfaz
 Mercandia
 Avda. Carbonera, S/N
 Alfaz del Pi

Tlf: 965 887 804
 Fax: 965 889 501



Spørak-Norsk
 Handelskammer
 mellom





Eiendomsmarkedet:

Prisstigning - men mindre produksjonsvolum

**Boliger i kystnære "turistområder" stiger fortsatt i pris
Markedet er noe svakere men med lavere
produksjonsvolum holder prisene seg..**



FORTSATT KOSTBAR: Ingen store endringer i prisene ventes

Innen byer basert på turistnæringen langs kysten i Alicante og Málaga, som i San Juan de Alicante og Torremolinos, har boligprisene økt nærmere 8% siden januar. Gjennomsnittet i turistområdene både i Valenciaregionen og Andalucía er på 4,4%, nesten på samme nivå som i storbyene Madrid og Barcelona, med henholdsvis 4,8% og 4,7%.

En studie gjort på vegne av Valenciaregionens regjering i slutten av 2001, viser at i Alicanteprovinsens turistbyer, som omfatter Torrevieja, Santa Pola, Villajoyosa, Benidorm og Denia, ligger kvadratmeterprisene høyest i hele regionen, med et gjennomsnitt på 1.250 € / m² på nye boliger. Dette er til og med høyere enn gjennomsnittet i Valencia by, som ligger på 1.130 € / m².

EIENDOM I LYS AV BØRSURO

Roy P. Torgersen, partner i konsulentfirmaet Odin Consultores S.L., sier til SpaniaGuiden.no at

en av hovedgrunnene til den høye etterspørselen hittil i år er et meget volatil aksjemarked. På grunn av store børsstap den siste tiden, setter nå investorer pengene heller i boligmarkedet. En annen viktig grunn til fortsatt stor etterspørsel, er som Torgersen utpeker, at markedet for omsetning av turistboliger strekker seg over hele Europa.

"Så lenge man kan sette seg på et fly, i en bil eller lignende og være i boligen i løpet av 5 - 6 timer, vil nok europeere fortsette å handle bolig i turistområdene. Og når noen nasjoners økonomi er på bunn, slik som den tyske, er andre på topp, slik som den norske eller engelske. Dette gjør at denne delen av det spanske boligmarkedet er mindre syklusavhengig enn andre."

LENGRE PERSPEKTIV

Torgersen viser også til at med EU's østutvidelse, vil markedet etter hvert bli enda større. Men samtidig må Spania se opp for konkurranse fra land som Hellas

og Tyrkia. En viktig faktor knyttet til kjøp av en feriebolig er pris. Og dagens boligpriser i områder som Marbella, Torrevieja og Altea, er på smertegrensen for hvor mye folk er villige til å betale. Dette vil høyst sannsynlig gi en nedgang i etterspørselen etter boliger på sikt, noe som vi egentlig allerede ser i forbindelse med nedgang i antall registrerte nye prosjekt i arkitektenes fagorganisasjon, hvor alle nye boligprosjekt må registreres (visado).

Nedgang i etterspørsel som følge av høyere priser vil vanligvis gi en korreksjon i boligmarkedet, men ikke nødvendigvis. Når det skjer samtidig som at produksjonsvolumet synker, opprettholdes et sunt forhold mellom produksjon og etterspørsel. Nedgang i antall nystartede prosjekter har flere grunner. Det er dyrere og vanskeligere å sette igang et nytt eiendomsprosjekt, grunnet veldig høye tomtepriser og

strengere regulering. Nedgang i etterspørsel har også gjort at det tar lengre tid å selge unna et boligprosjekt, som i seg selv gjør at man er forsiktig med å starte et nytt prosjekt før man har solgt seg ut av de tidligere. Dette gir nok noe større prutningsmønn enn tidligere, spesielt på brukte boliger. Men fortsatt er det omtrent

nesten ferdige nye boliger for salg, og det meste selges på plantegninger eller under byggeperioden. Så lenge det er slik, er det vanskelig å forutse en nedgang i boligprisene.

Red. Anm: Det er forskjeller langs kysten hvordan dette slår ut - Artikkelen her tar for seg det store bildet.

Unik tomt til salgs sentralt i Albir

2700m² med beliggenhet midt i Albir. Like ved Albir Garden og Supermercado Mendoza. Igangavstand til strand og alle fasiliteter.

Tomten er regulert for hotell, lleiligheter eller kommersielle lokaler.

Tomten kan bebygges med:
60% utnyttelsesgrad
0,8 "Edificabilidad m²/m²"
3 etasjer (Planta Bajo+2)

Selges direkte av norsk eier.



Thermalbir S.L. +34 627 816 569 thermalbir@costa.no

Rullestolvennlig strand i Altea



Som et ledd i en regional plan om å bedre forholdene for Costa Blancas mange tilreisende handikappede har stranden i l'Olla blitt utstyrt med fasiliteter som letter tilgangen til sjøen. Amfibierullestoler kan lånes og toaletter for handikappede er tilgjengelig på området. Handikapstranden er godt merket, og man kan parkere biler helt inntil anlegget.

Bi stand?

Trenger du hjelp til legalt papiarbeid, oversettelse, politi, sykehus, notar etc.

Engelsk - Spansk - Norsk
Kontakt: Cecilia

Tlf: 658 182 982 & 966 923 215





Isla de Benidorm

DEN LILLE ØYA utenfor Benidorm har vært periodevis bebodd i omtrent 7 000 år. L'Islla de Benidorm som øya heter er nå fuglereservat, og er erklært som fredet. Øya er nesten like populær som sin noe større bror Tabarca, som ligger litt lengre syd.

Selv om øya virker unnselig har den en rik historie. På 15 og 16 hundre tallet ble øya brukt av berbiske pirater som gjemmested og som utgangspunkt for raid mot landsbyer i innlandet. Under en epidemi i 1834 ble øya brukt som tilfluktssted for Benidorm og Villajoyosas innbyggere, som på øya bygget skur som besto av seilduk på reiseverk av tre.

I dag representerer øya et vell av liv både over og under vann. Øya er et populært dykkested, og det rike fuglelivet er unikt på Costa Blanca. Fiskere har i århundrer brukt øya som base, og på atten hundre tallet hadde Benidorms fiskere nærmest monopol på tunfiskfiske på denne delen av Middelhavet. I 1875 var det 235 fiskebåter som brukte øya som base. For å bringe lykke til fiskerne ble det satt ut påfugl på øya, og påfuglen er i dag øyas symbol.

KJENT LANDEMERKE: Rett utenfor stranden i Benidorm ligger den lille øya som det eneste som bryter horisontens rette linje.



Spania på fjerdeplass som turistnasjon i 2020



I følge World Tourism Organization (WTO) kommer Spania til å være verdens fjerde mest besøkte land i år 2020. Mest besøkt kommer Kina til å være, etterfulgt av Frankrike og USA, som i 2000 hadde en knepen andreplass foran Spania.

Kina er forventet å ha en vekst i turistbesøk fra dagens 31,2 millioner til 186,6 millioner i 2020. Dette representerer en økning på 498 prosent. I samme periode har Spania en forventet økning fra dagens 48,2 millioner til 73,9 millioner i 2020. Økningen er på 53 prosent. I dag utgjør turisme 12 prosent av Spanias bruttonasjonalprodukt, og selselsetter 10 prosent av landets innbyggere.

Den nasjonen som reiser flittigst er den tyske. I fremtiden kommer tyskerne fremdeles til å være mest reisevillige, etterfulgt av Japan, og nettopp Kina. Tyskland sendte i 1995 75 millioner av sine borgere på tur. I

2020 kommer Tyskland til å ha 153 millioner reisende, dersom man skal tro prognosene. Verken Norge eller Spania figurerer på denne listen, som bare viser de ti mest reisevillige nasjoner. Selv om det er enkelte land som trekker flere turister en andre er allikevel den største mottageren av turister den regionen de selv bor i.

WTO regner med at turismen vil vokse mest innenfor temareiser som dykkeferier, kultur og natur ferier, og reiser utenfor allfarve.

Selv badeferier, som fremdeles kommer til å representere den største delen av markedet, kommer til å vokse i områder som ikke forbindes med charterturisme. Det karibiske hav og Middelhavet kommer til å tape turister til det Indiske hav og havområder i Sørøst-Asia. Ekspertene hevder at uoppdagede turistdestinasjoner kommer til å ta av for mye av trykket som i

Top 5 destinasjoner

RANK	DESTINASJON	2019	2020
1	Tyskland	71	107
2	Frankrike	64	96
3	USA	51	80
4	Spania	48	74
5	Italia	41	53

Mest kommer turistene fra

LAND	2019	2020
1 Tyskland	15	23%
2 Japan	7	11%
3 USA	6	9%
4 Storbritannia	5	8%
5 Canada	3	5%
6 Kina	2	3%
7 Australia	2	3%
8 Norge	1	1%
9 Sveits	1	1%
10 Nederland	1	1%

Per region i Europa

REGION	2019	2020
1 Tyskland	30	45%
2 Frankrike	11	16%
3 Storbritannia	10	15%
4 Italia	8	12%
5 Spania	7	10%
6 USA	7	10%
7 Japan	7	10%
8 Canada	1	1%
9 Australia	1	1%
10 Sveits	1	1%

dag ligger på de største turistdestinasjonene.

Turisme er også en brutal inntektskilde til de landene som tar i mot flest turister. Flere hundre tusen utenlandske huseiere i Spania truer med å prise spanjolene ut av sine egne kystområder ved å presse boligprisene i været.

Massegrav etter den spanske borgerkrigen funnet i Cartagena

I EN UMERKET massegrav i Santa Lucia utenfor Cartagena er levningene etter femti marinesoldater funnet. Skuddsårene indikerer at de er skutt på nært hold, og at det derved dreier seg om en massehenrettelse. Spor i massegraven forteller at hendelsen skjedde 30. april 1939. Mange av de døde var fremdeles i uniform, og fire av de identifiserte likene var brødre. Den eldre befolkningen i området hevder at de kjenner til episoden, men at de har valgt å holde den grufulle hemmeligheten for seg selv. Nå er tiltak satt i gang for å identifisere alle slik at de kan få en ordentlig begravelse. Mange av de døde har familier som ønsker sine døde slektninger i sine egne familiegraver.

De døde tilhørte åpenbart de republikanske styrkene som kjempet mot General Franco under den spanske borgerkrigen.

DEN ALLER BESTE BELIGGENHET I LUKKET BOLIGOMRÅDE

like sør for Torrevieja. Kort veg til strand, skole, butikker m.m.

Vi er stolte over å være denne seriøse og økonomisk solide utbyggerens eneresponenter. Du vil finne at kvaliteten på både rekkehus og villaer er enestående, og beliggenheten er unik. Det er en liten og lukket urbanisasjon med villaer, samt rekkehus med garasje. Alle har tre soverom og to bad. Tomter er også tilgjengelige hvis du ønsker å bygge din egen villa. OBS! Du bør skynde på, det er kun få villas igjen, og det er ett visningshus til salgs. Spesielt gunstige betalingsbetingelser, derfor ønsker utbyggeren en samtale med interessen ten på forhånd.

Bli med og se på området! Ta kontakt NÅ, mens det ennå er noen igjen!

ALSTAD Eiendom
International Homes
Sigrun og Kolbjørn Alstad
Tlf.: 965 70 71 72 Mob: 660 86 41 21
Fax: 965 70 88 78
E-mail: spanialstad@tiscali.es

Spaniatjenester
www.spaniatjenester.es

Feriehus i sommer?

Ring 0034 965 889 180 eller se www.spaniatjenester.es



Dømt for politisk sexutpressing

En domstol i Madrid dømte torsdag i forrige uke seks personer til fengselsstraffer på mellom to og fire år for forsøk på utpressing av en av Spanias mest kjente avisfolk.

Den tidligere guvernøren Jose Ramon Goni Tirapu og en medarbeider av sosialistlederen Felipe Gonzalez var innblandet i trakassering av avisen El Mundos administrerende direktør Pedro Ramirez i 1997. El Mundo står den nåværende konservative regjeringen nær.

De dømte var kjent skyldige i å ha sendt Ramirez en video med opptak av seksuelle utskielser med en kvinne fra Ekvatorial-Guinea. Hensikten var dels å

presse ham for penger, og dels å undergrave hans politiske innflytelse.

Men samtidig laget en av de sammensvorne, en advokat, 700 kopier av videoen som han ville selge på pornomarkedet. Avisen Hoy Madrid planla å sende ut 200.000 videokassetter med opptaket som eget bilag, men gjorde ikke alvor av planen.

Videoen ble tatt opp gjennom nøkkelhullet i et garderobeskap, og var av svært dårlig teknisk kvalitet. Mange mente videoen var et forsøk på hevn for El Mundos skandaleoppslag om folk i sosialistpartiet, som bidro til at partiet tapte regjeringsmakten ved valget i 1996.


COSTA CARIBE

Moro i Spanske karibien

Like utenfor Barcelona, nærmere bestemt i Tarragona, ligger temaparken Port Aventura. Nå har de nylig åpnet et nytt hotell midt inne i parkområdet Universal Mediterránea, til glede for sine gjester. Hotel Port Aventura er ett av tre

hoteller som skal åpne i parken, og er bygget som en liten, koselig fiskelandsby. Herfra har du direkte adgang til tivoli-parken og til det nyåpnede vannlandet, Costa Caribe. Så har du planer om en familieferie til Katalonia, hvorfor ikke ta deg fri fra shopping og sightseeing en dag, og ta turen innom familieparken.


Alltid oppdatert med nyheter og reportasjer!



SPANIAGUIDEN.NO

NORGES STØRSTE OG MEST BESØKTE "SPANSKE" NETTSTED

- Nyheter
- Eiendom
- Reiseguides
- Spansk språk
- Kultur
- Mat & Drikk
- Fakta
- Kart
- Skatt, flytting & Arv
- Rubrikkmarked
- Leiebil



WWW.SPANIAGUIDEN.NO

Hovedinnhold lastet ned: 2002 medlemsregisteret 200202, utgitt på Spania 2002. For spørsmål om Spania 2002, eller for å bestille for å bli medlem, kontakt oss på telefon: 02 99 99 99 99, e-post: info@spaniaguiden.no, eller på nettside: www.spaniaguiden.no

Solvarme gir komfort og livskvalitet året rundt

Øk verdien på boligen din - gi den gratis oppvarming livet ut!

- Spar strøm
- Aldri mer kalde gulv
- Unngå fukt i huset



Vi leverer løsninger for:

- Hus & Villa
- Leiligheter
- Kontorer
- Offentlige bygg
- Hotell
- Sentralvarme for hele urbanisasjoner

- Oppvarming av varmtvann for dusj/bad, kjøkken (hele året)
- Oppvarming av boligen i årets 4-5 vintermåneder
- Oppvarming av svømmebasseng

(Dekker 50-100 varmtvannsbehov avhengig av antall solpaneler)

Unngå fukt og mugg!

Husene i Spania er "syke". Flertallet av hus rundt Middelhavet er "syke" da den høye fuktigheten kryper inn i husene. Vegger og gulv av mur suger til seg fuktighet. Derfor har nesten alle hus mer eller mindre mugg. Mugg er farlig for helsen og personer med allergi merker dette fort.

Med vannbåren gulvvarme forblir huset tørt og mugg unngås!



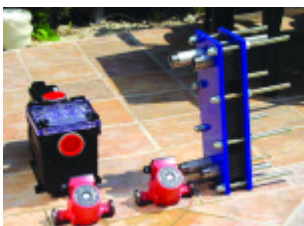
Solpanel kan også installeres i hagen eller annet sted på toten.



Solpanel kan monteres enkelt på vanlig tak som vist over.



Bildet viser solpanel montert på tak (På Bærums Recidencia).



Bildet viser kvalitetskomponenter vi benytter, samt gulvvarme under installering.



Kom Sol solar tech, s.l.

Ring vårt skandinavisk talende personale på tlf: +34 616 421 085

Urb. el Faro, Avda. Escandinavia, 63 - Buzon 122 (cc 42), Gran Alacant, ES-03130 Santa Pola (Alicante)
Tel. +34 616 421 085 • Fax +34 966 698 158 • E-mail: ts@komsol.nu • Web: www.komsol.nu • CIF B-53561510



Spanske emigranter vender hjem fra Latin-Amerika



Etter den økonomiske nedgangen i Latin-Amerika har mange spanjoler som utvandret fra Spania på 60 og 70 tallet valgt å vende nesene hjemover. I 2001 representerte dette 48 000 immigranter. De fleste av disse hadde Madrid som destinasjon.

Etter hvert som økonomien i Latin-Amerika har blitt mer og mer usikker har Spania opplevd at de mange som forlot det lut-

fattige Spania under Franco regimet nå gjør helomvending. Forholdene er snudd rundt. Det som den gang var kontinentet med mulighetene for et nytt liv uten diktatur og med alle muligheter for å skape seg en god tilværelse, har nå blitt et kontinent der økonomien skjelver i sine grunnvoller, og der den ene handelspartnern etter den andre ser seg om etter andre markeder.

Krisene i Cuba, Venezuela, Argentina og Colombia har gjort at antallet immigranter til Spania i 2001 er høyere enn det var i 1978 da demokratiet ble gjeninnført.

Antallet hjemvendte latinamerikanere har øket betraktelig i forhold til eksilspanjoler fra andre deler av verden i løpet av de siste to årene. Av de 35 422 eksilspanjoler som flyttet hjem i 1999 var 57 prosent fra Europa og 29 prosent fra Latin-Amerika. I fjor representerte hjemvendte latinamerikanere 46 prosent.

Til tross for at mange har sett på det som en befrielse å kunne komme hjem igjen til Spania har mange av disse immigrantene problemer. I et Spania der arbeidsmarkedet er tøft for spanjoler er det enda tøffere for disse spanske immigrantene. De som fremdeles er spanske statsborgere, og som kan dokumentere dette får imidlertid utbetalt €310 per måned.

4000 druknet på vei til Spania

13 afrikanere som hadde forsøkt å ta seg over Gibraltar-streket, ble sist torsdag funnet døde ved den spanske kystbyen Tarifa.

Spansk politi tror de 13 er fra Marokko og afrikanske land sør for Sahara. Fem av de omkomne er kvinner, og politiet antar de har forsøkt å ta seg inn i landet ved hjelp av båt eller flåte.

Politiet ser ikke bort fra at de kommer til å finne andre døde.

Antallet illegale flyktninger fra Afrika har imidlertid gått ned i forhold til i fjor.

Til sammen 4 000 afrikanske flyktninger har druknet på vei til Spania. Tarifa og området rundt er spesielt populært som landingspunkt for immigranter fra Afrika.

Siste drink på gata



FLATFYLL: Mindre fulle ungdommer er en av effektene man ønsker seg

FRA MIDNATT NATT til mandag i forrige uke har det vært forbudt å nyte alkohol på gaten. Denne loven er et ledd i en plan for å ta knekken på det som populært kalles "El Botellón". Den store flasken.

"El Botellón" - i overført betydning unge som samles på gatehjørner og drikker alkohol til langt utover natten. En effekt av dette er at de unge etterspør alkohol i større grad enn tidligere. Med dette som bakgrunn er også kontrollen av utsalgsstedene for alkohol under strengere overvåkning. Overtredere av loven om å selge

alkohol til mindreårige risikerer bøter på opptil €60 000. De unge lovbyrterne risikerer samfunnstjeneste.

Denne, for mange spanjoler, kontroversielle loven har vekket både glede og misnøye. Selv om loven er populær blant mange som bor i sentrum av Madrid, er butikkeiere som har stor omsetning på disse tvisomme kundene misfornøyd.

Fenomenet representerer en endring i det tradisjonelle, måteholdne spanske drikke-mønsteret.

På gulljakt i Spania

Firmaet Geodiscovering i Spania tilbyr en ferieform litt utenom det vanlige, nemlig vitenskapelig turisme. I Katalonia har de nylig utviklet et program hvor en kan gå på gulljakt i Spania. Dette er første gang noe slikt blir arrangert i Spania, og har fått stor oppmerksomhet i spansk presse. Gruppene som består av et lite antall mennesker, vil få opplæring i mineraler og miljø før de setter ut på den store jakten, og alt vil foregå i meget kontrollerte former. For mer informasjon:

www.turismocientifico.com,
info@turismocientifico.com

Norsk svindler til Costa Blanca

Den 18 år gamle bergenseren som sto frem på TV2 i forrige har svindlet til seg varer for flere hundretusen kroner i Bergen og på Sørlandet, sier til Bergensavisen at han har rømt til Alicante.



HØY PROFIL: Svindleren står her frem på TV2 og forteller om sine «bedrifter»

- Jeg har tatt med meg «fruen» og har reist til Alicante i Spania. Min mor bor her nede, så jeg har flyttet til henne. Jeg har ikke planer om å komme hjem, kan 18-åringen fortelle.

18-åringen har ved flere anledninger stått frem på TV 2 for å fortelle om svindeltoktene sine. Under raidet på Sørlandet forrige uke, brukte han blant annet flere brevark med falske stempler og logoer fra Statoil for å svindle til seg varer.

Overfor Bergensavisen kan han nå røpe hvor han har rømt. Han har likevel ingen tro på at det norske politiet vil klare å få fatt i ham.

- Hvordan skal de kunne finne meg her? Det er som å lete etter en nål i en høystakk. De ville ikke engang ha funnet meg om jeg oppholdt meg i Bergen, hevder han.

18-åringen hevder han forlot Norge like etter at han ble intervjuet av TV 2 forrige søndag.

Han hevder at han har svindlet firmaer for 4-5 millioner. TV 2 kjenner til at han bare den siste uken før han forlot landet svindlet til seg verdier for 1,3 millioner kroner.

Selv hevder 18-åringen at han sitter igjen med 800 000 kroner etter å ha solgt unna en del av varene han har skaffet seg.

- Jeg har tjent greit, og kan leve en stund her nede, sier han.

Best på Spania

www.spaniaguiden.no

Kodak EXPRESS

Alfas del Pi
Fotoutstyr, bokhandel, kontorrekvisita
C/Federico García Lorca nr 15
03580 Alfas del Pi, Alicante
Tlf 965 888 644

Albir
Fotoutstyr
Avda. del Albir
03580 Alfas del Pi, Alicante
Tlf: 966 867 393





Alt i ett

Spaniatjenester og Costa Blanca Handtverksservice har slått seg sammen. For deg som kunde betyr det at du får dekket alle dine behov for service på ditt hus eller leilighet på ett sted.



ZURICH

- Vi leverer forsikring fra Zurich. Et seriøst, sveitsisk alternativ.



Direct

- Alarmene våre kommer fra Securitas Direct. Verdens største alarmsel-

Spaniatjenester
www.spaniatjenester.es

Alle typer håndverkstjenester · Utleie av boliger · Utleie av biler · Alarmer fra Securitas · Forsikring fra Zurich · Service og tilsyn av hus, hage og basseng · Låsservice · Internett og fax

Ta kontakt med oss på telefon 965 889 180, eller på vårt kontor bak Supermercado Costa Blanca i Alfás del Pi.

Spaniatjenester S.L.

N.I.F B-53474995

Camí de la Mar 30, 03580 Alfás del Pi (Alicante), España
Tel +34 96 588 91 80 - Fax +34 96 588 97 15

<http://www.spaniatjenester.es> - e-mail: info@spaniatjenester.es





Alf Bo Karlsson

Centro De Energia

kvalitet 1988 ansvar

SERVICE KVALITET ANSVAR



Varme og kjølekomfort
Nå også uten ytterdel!
Vi bruker miljøvennlig gass



Vannfilter
Gjør ditt springvann drikkelig



Digital satelitt-mottaker
Ta ned: STV, DK, YLE, ASTRA

NÅ OGSÅ HVITEVARER!

Av. Cortes Valencianas 6
03180 Torrevieja

Tlf: 96 670 64 30

Fax: 96 670 30 97

Centro Commercial

Arabi nr. 23

Tlf: 965 888 877

Mob: 606 730 835

Centro de Energia

centro.energia@teletel.es



Kranbrenning i Altea

I forbindelse med St. Hans iscenesettes et underlig spill på kirkeplassen i Altea. Hver år benner man opp ett eller annet som skal henspille på året som gikk. Modeller av heisekraner ble i år antent til tilskuernes store glede. Symbolikken i dette

spillet gjenspeiler kan hende borgernes protest mot den enorme utbyggingen som byen i de senere år har hatt. Eller kanskje at Alteanerne er lei av alle kranene som ødelegger det ellers vakre utsynet over byen.





Pris fra 195.000 €
(1.560.000 NOK)

Albir - Rekkehus under oppføring










Praktfullt plassert i nærheten av Albir Strand og Sierra Helada, tilbyr Serra Albir flott beliggenhet, vakker utsikt, mengder av forskjellige tilbud og god kommunikasjon.

- 25 rekkehus
- Høy standard
- Individuell stil
- Mulighet for kjeller (garasje /Leil.)
- Solterrasse m. utsikt
- Varmekabler / Sentralvarme
- Felles basseng

Urbanisasjonen ligger i bekvem avstand fra Alicante Lufthavn, som tilbyr en rekke flyvninger til de største flyplassene i Europa. Et godt veinett forbinder alle kystbyene med Madrid, Barcelona og den franske kysten. Nye gratis motorveier er under utbygging for å gjøre reiser i området enda enklere.

ALBIR - ALTEA

Kontakt vår norske medarbeider i Alfaz del Pi: Ana på tlf/fax: (+34) 966 866 432 www.solerinmo.com/serraalbir.htm





Fonts de l'Algar på en gråværsdag

For å få kildene og naturområdene for seg selv besøkte Spaniaposten Fonts de l'Algar på en dag som var litt overskyet. Det fungerte. Det var få tuisiter der, og de som var der kunne bolte seg fritt.

Det første man blir møtt med når man kommer til området med kildene er restauranter og souvenirbutikker, men når man har forsert disse åpner vakker natur seg. Selv om det er et yndet utfluktssted er Fonts de l'Algar velsignet med mange spanske besøkende. Dette gir området en autentisk atmosfære.

Vannet i l'Algar holder naturlig nok en helt annen temperatur enn Middelhavet, og en nordboer vil kjenne igjen den prikkende følelsen av kulde i kroppen som ofte følger med et bad i hjemlige farvann. Når

luften holder en temperatur på 30-40 grader, er det derimot ikke ubehagelig, men godt og forfriskende.

Stedet er et ypperlig utfluktssted for hele familien. De yngste fryder seg over mulighetene for å hoppe fra høye knauser, vandre oppover elven og være på leting etter stadig nye steder å ta en dukkert. Her er det mulig å leve ut sine inntrykk fra historien om Mowgli eller Tarzan. På sett og vis er Fonts de l'Algar et annerledes badeland. Forskjellene består i at attraksjonene her er naturlige.



FORFRISKENDE: Godt med ett forfriskende bad i ferskvann



MORO FOR BARNNA: De aller minste kan få kose seg i en grunne hvor vannet renner sakte forbi



HOPP I DET: Man har mulighet til å bevise sin manndom (eller kvinndom) ved å hoppe fra et klippeutspring 6meter oppe



NATURLIG IDYLL: Naturen er fortsatt den beste landskapsarkitekten, noe som bevises til fulle i Fonts de l'Algar

:-)	KAFE KAFKA	AV TOM OSTAD

NYTTIG PÅ INTERNETT



Club Nautico Torre Vieja

Havnen i Torre Vieja for fritidsaktiviteter, seilas og regatta, båter har egen nettside. Her kan leie av båter, seilskole, du lese alt du trenger å vite om fiskekonkurranser og mye mer. havnens tilbud, priser, sosiale

www.rcnt.com

Flere nyttige nettsider finner du på: www.spanialinker.no



Fantastisk beliggenhet ved Middelhavet



Velkommen til Alameda del Mar – et av de siste, ledige områder under utbygging på den spanske Costa Blanca kysten, kun 6 km syd for Torrevieja by. Vi er stolte av å kunne tilby leiligheter med 1, 2 eller 3 soverom i et privat, sikret område med en fantastisk beliggenhet bare 300 meter fra Middelhavet. Sjarmerende strender, promenader, butikker, golfanlegg og et variert utvalg av spennende aktiviteter i den umiddelbare nærhet. For nærmere informasjon, vennligst besøk: www.mediter.as

Besøk vår visningseilighet i sommer :
Alameda del Mar Carretera Nacional 332,
km 52.5 Playas de Orihuela – Alicante

Åpningstider fra:
Måndag – Fredag: kl. 10.00 til 19.00
Lørdag til Søndag: kl. 10.00 til 16.00

Eller ring Tom Mathiassen på
Tlf. 0034 620921788



Pris fra NOK 581.700,- [EUR] 77.500,- + ca 10% omkostninger

Nå inntil 70% finansiering i spansk bank, inklusive alle omkostninger.

mediter – trygt boligkjøp i Spania

Mediter Real Estate SL | C/Orihuela no.73 Local no.5 | 03180 Torrevieja, Spain | phone: [+34] 965 70 77 73 | fax: [+34] 965 70 77 82 | e-mail: sales@mediter.as | web: www.mediter.as



HANS OG GRETE

Ingen sommer uten Chiringuito!

Chiringuito har alltid vært et begrep blant spanjol-er, og flere og flere "utlendinger" blir oppmerksomme på denne svært hyggelige måten å innta måltider på. Det ligger mange chiringuitoer langs kysten vår, noen for turister, og andre for lokalbefolkningen. Sistnevnte har ofte ikke engang skilt som forteller at det er en restaurant.

Ytterst på stranden ved La Olla utenfor Altea ligger det en slik, og Hans og Grete har tatt turen for å smake på godsakene.

Solen skinner og det er varmt. Bord er allerede bestilt, noe som

er lurt, ellers er det nærmest umulig få bord der. Skalldyrpaella for to er også forhåndsbestilt. Det første som møter dem når de kommer er en matrone som bærer på en gigantisk paella. - Oi, er hele den til oss? humrer Grete. Det viser seg raskt at den blir brakt til et bord der den blir godt tatt imot av sultne hollendere. Stedet er godt besøkt og det summer i de fleste europeiske språk rundt bordene.

De setter seg ned, og siden pael-laen allerede er forhåndsbestilt er det egentlig bare å vente på maten. Likevel kunne det smake med en liten forrett, og etter en rask rådslaging med en hyggelig kelner blir man anbefalt husets tunfisksalat. En mugge av

husets vin ankommer umiddelbart bordet og ventetiden kortes ned med sand silende mellom tærne og en god rød sildrende i glasset. Livet nytes i fulle drag.

Tunfisksalaten ser innbydende ut der den blir servert på en stor tallerken. Så vidt man kan se består den av tunfisk, salat, tomat, hvit asparges, revet gulrot, alt i rikelige mengder. Den er meget velsmakende. - Den er så frisk at den faktisk knaser i munnen, utbryter en imponert Grete. Hans istemmer mellom munnfullene.

Etter cirka 10 minutter venting ankommer paelaen. Rykende varm og diger. Nesten litt for stor for to personer Den åpenbarer seg som en gul



symfoni av ris, blåskjell, krepser og sitronbåter, stekt i den spesielle paella-platen over åpen varme. Den lukter himmelsk. Og smaken står ikke det minste tilbake for lukten. Hans kikker lykkelig utover havet mens han andektig nyter maten. - En feil som mange turister gjør, er å spise paella for sent om kvelden. En paella nytes best tidlig på ettermiddagen, slik at man kan ta seg en liten lur

etterpå, mens den tunge maten synker, sier Hans.

- Beklageligvis er det ingen senger her, så luren får heller vente til en annen gang, smiler Grete. Og med en regning på kun ... 24 for å gjøre to voksne personer gode og mette, kan vi garantere at det helt sikkert vil bli en annen gang på Chiringuito La Olla. ■■■



KJØKKENET: Ikke utpreget luksuriøst, men maten smaker supert!

DEN ALLER BESTE BELIGGENHET I LUKKET BOLIGOMRÅDE

like sør for Torrevieja. Kort veg til strand, skole, butikker m.m.

Vi er stolte over å være denne seriøse og økonomisk solide utbyggerens enerepresentanter. Du vil finne at kvaliteten på både rekkehus og villaer er enestående, og beliggenheten er unik. Det er en liten og lukket urbanisasjon med villaer, samt rekkehus med garasje. Alle har tre soverom og to bad. Tomter er også tilgjengelige hvis du ønsker å bygge din egen villa. OBS! Du bør skynde på, det er kun få villas igjen, og det er ett visningshus til salgs. Spesielt gunstige betalingsbetingelser, derfor ønsker utbyggeren en samtale med interessenten på forhånd.

Bli med og se på området! Ta kontakt NÅ, mens det ennå er noen igjen!

ALSTAD Eiendom
International Homes
Sigrun og Kolbjørn Alstad
Tlf.: 965 70 71 72 Mob: 660 86 41 31
Fax: 965 70 88 78
E-mail: spanialstad@tiscalii.es

HÄLGE PUB
Skandinavisk Pub
Mitt i Torrevieja sentrum
Calle Heraclio nr 29
Åpnet 18:00 - 02:00

MATPRAT

Salt og søt sommertallerken

Salt og søtt sammen kan være en forførende kombinasjon. Spesielt når det salte er edel Jamon Iberico-skinke, og det søte er moden frukt. Og saltet holder på kroppens fuktighet mens det søte fra frukten sørger for nødvendig blodsukker.

DETTE TRENGER DU:
600 g jamon iberico eller jamon serrano

4 små honning- eller nettmeloner. **LEGG MELON,** agurk, ost og salat lagvis tilbake i melonskallet og topp med noen skiver skinke.

1/2 agurk
1/2 issalat
1 lite stykke godt modnet ost

SERVER SALATEN med resten av skinken, ferskt brød og en lett dem ut og skjær "innmaten" i terninger.

NYTES SAMMEN med gode venner og en tørr, lett hvitvin. Kos dere!

SKJÆR TOPPEN av melonene. Hul dem ut og skjær "innmaten" i terninger.

DEL AGURKEN i halve skiver og osten i små terninger. Salaten skjæres i strimler.

The New Castle Inn
Lager fra 18.00 (ikke søndag)
Norsk og Svensk husmannskost.
Hver fredag fra 12.00 "Markedsmeny"
Grill hver onsdag med musikk av Kjell Andreas
Fre- og lørdag dansemusikk-duo For You and Me
Hos oss kan du holde bryllup, bursdager etc.

Bordbestilling: Tlf: 965 889 760 Mob: 660 405 837

DIN SKANDINAVISKE RADIO PÅ COSTA BLANCA
VI HAR FLYTTET !

Vi er å høre på:
OCI FM 94,6

Alle hverdager kl. 14.00
Norske og spanske nyheter
Reportasjer og mye god norsk musikk.

Tlf: 966 864 140

Costa Blanca Radio

www.costablancaradio.net





BOLIG TILBYS

GUARDAMAR-LA MATA: REKKEHUS
Helt nytt rekkehus i feltet "Balcon al Mar," strandbeltet mellom Guardamar og la Mata ledig for kort/langtidsleie. 2 soverom + sovesofa i stuen, air-condition/klima-anlegg, TV, alarm, uteplass foran og bak, samt takterrasse. Kolonial og apotek i nærområdet. 300 m fra stranden, 1,6 km til la Mata, 2-3 km til Guardamar. Tlf. 938 74 481 isch@statoil.com

GUARDAMAR, LITEN BY VED KYSTEN

Vi leier ut vårt hjem i Guardamar. Huset ligger på en liten kolle ca. 15 min. gange ned til stranden. Huset ligger vestvendt og har sol fra morgenen til den går ned i fjellene. 2 soverom, 2 bad, stue, spisestue, kjøkken, vinterhage, takterrasse, plass til bil på egen tomt, aircondition, vaskemaskin m.m. Representativ og ordentlig. Gjerne langtidsleie. Ring oss på 22 50 10 04/916 911 00, eller send mail. aksel.grimsgaard@forlagsentralen.no

REKKEHUS I TORREVIEJA TIL LEIE

Rekkehus med stue, kjøkken, 2 soverom og stor terrasse til leie i Torrevieja. Leiepris pr. 425 Euro, og pr. uke 150 Euro. Minste leietid 14 dager. Tlf. 0047 77630504. berrnt@tiscali.no

REKKEHUS TIL LEIE TORREVIEJA

Rekkehus med stue, hagestue, spisekjøkken, 3 soverom, store terrasser og svømmebasseng beliggende sentralt i Rocio del Mar, Torrevieja. Langtidsleie ønskelig. Tlf.: +4795147474. paul.frank@tietoenator.com



JOBB

ERFARING INNEFOR HELSEVESENET

Jeg er en mann på 30 år som flytter til Alfaz del Pi og søker jobb, har 10 års erfaring innefor helsevesenet, men alt av interesse. Jeg kommer til Spania i begynnelsen av september dersom er mulighet kontakt meg på tlf. + 47 922 85083/ +47 73966188

NORDMANN, 38, BOR I TORREVIEJA

søker fast jobb, helst i samme omraade. Er utdannet maler, med

lang erfaring, men er interessert i andre typer jobber også. Påtar meg også små og store maler- og tapetsererjobber. Har også erfaring fra drift av alarm- og vaktsselskap i Norge. Solhilsen Oystein. cecilegg@frisurf.no

JOBB I TORREVIEJA

Jeg er ei norsk dame paa 30 aar som bor i Torrevieja, og vil gjerne ha en jobb her. Jeg er utdannet fra BI, har erfaring fra hotell, regnskap, butikkarbeid og data. Snakker engelsk, tysk og litt spansk, men vil lære mer. Har førerkort. Alt av interesse, Cecilie. cecilegg@frisurf.no

BARTENDER / SERVITØR / ETC.

Hola! Gutt (30) reiser til Benidorm fra høsten 2002 (er fleksibel)! Snakker alle skandinaviske språk flytende + flytende tysk og flytende engelsk. Reiser ned for å lære meg spansk flytende. Går for tiden på nybegyner kurs her i Oslo. Er int. i alle type jobber. Er en meget allsidig person, serviceminded, snill ærlig og sist men ikke minst 100% pålitelig! Send meg en mail hvis du/dere på noen måte kan være behjelpelig!!! Gracias!!! christoffer@becker.as

VOKSEN UNGDOMMELIG DAME

søker jobb på Costa Blanca kysten Benidorm og omegn fra okt-nov snakker litt spansk da jeg tidliger har bodd 2 år på Gran Canaria har jobbet lang erfaring fra forskj. service yrker. Veldig allsidig. En prat..? nina@elite.as



DIVERSE

ALBIR - GARASJEPLASSER I NYTT BYGG, kort- og langtidsutleie. Albir Aparta Hotell SL c/Isaac Albeniz 19. Tlf. 661 321 895

NORSKT EKTEPAR ØNSKER Å LÆRE SPANSK.

Ta kontakt med oss på Telefon +34 680302639

FILMSTJERNE I MAGEN?

Versatile Film og Marbella Films Ltd er på jakt etter statister og "extras" i alle aldre og nasjonaliteter til deres opprørske komedie: "Oh Marbella!" Ønsker du å jobbe sammen med stjernene i dette spennende prosjektet, send CV (på engelsk) med foto til extras@ohmarbellafilm.com eller:

Oh Marbella Extras

Versatile Film

Mundo studios

Crta de Cadiz N-340, Km 165.5

Barriada Cancelada

29688 Estepona, Malaga

MC SELGES - HONDA CBR 600

Snart ett år gammel sykkel - sen 2001 modell. Sort - Tlf 627 816 569

BMW 530d 2001 MODELL

Strøken bil som ny, beige skinn, soltak m.m. Tlf 627 816 569



Villa International Assistance SL

Feriebolig i Villajoyosa?

Leie, eller kanskje kjøpe?

Tlf: +34 965 893 820 · www.viass.com

- Stort utvalg av ferieboliger:
- Leie, kjøp, salg
- Oversettelser
- Hjelp med alle typer dokumenter
- Internetcafé
- Kopi- og faxservice



Uansett hvilken tjeneste du spør etter, skal vi gjøre vårt beste for å gi deg personlig og god service.

Tlf / fax +34 965 893 820
Costera de la Mar 11 · 03570 Vila Joyosa · Spania
www.viass.com · post@viass.com

VIA er et servicekontor som har som formål å hjelpe utenlandske borgere med det meste vedrørende leie eller eie/kjøpe et hjem i Spania. Vårt kontor ligger i gamlebyen i Villajoyosa, Costera de la Mar 11.

Flere rubrikkannonser på
www.spaniaguiden.no



VIL DU ANNONSERE?

Rubrikkmarkedet er gratis for privatpersoner.

For å sette inn din egen annonse gå til nettsiden: **WWW. SPANIAGUIDEN.NO**
Velg "annonsemarked" sett inn annonsen der så kommer den med i neste utgave av Spaniaposten.

Obs! For lange annonser blir forkortet!





SPANIAS HISTORIE



Spaniaposten begynner med dette en ny artikkelserie om Spanias historie. Serien begynner med visigoternes herredømme over den Iberiske halvøy. Artikkelen er utarbeidet i samarbeide med Tor Førde.

Visigoterne

AV: TOR FØRDE

Utsikten over Toledo fra bredden av elva Tajo er et imponerende syn. En by så herjet av sine beleirere, og så heltemodig forsvart av sine innbyggere er bemerkelsesverdig inntakt. Det er imidlertid svært få spor etter visigoterne både i Toledo og på resten av den iberiske halvøy. Byen var en viktig befestning både for romerne og for keltibererne. Visigoterne kom til området noe senere, som romernes forbundsfeller. De ble etter hvert romanisert. Da Romerriket brøt sammen overtok de styret i mer og mer av Spania.

Men de ble lenge presset av sveverne fra vest (Galicia), av kantabriske og pyreneiske gjeterfolk fra nord og nordøst og av bysantinerne fra sør.

Visigoterne la derfor sin hovedstad til Toledo, midt inne på halvøya. Disse politiske forholdene førte til at den pyreneiske halvøya ble delt i retning nord-sør, fra Cartagena til Gibraltarstredet.

I 584 underla goterne seg sveernes rike. ■■■

Det østromerske riket hadde under Justinian (534-553) underlagt seg sørkysten av Spania. Men da de østromerske troppene ble trukket tilbake i 615 la visigoterne nesten hele Spania under seg.

Bare lengst i nord greide baskerne og asturiene å hevde sin selvstendighet.

Visigoternes forsøk på å samle Spania var det første forsøk på å skape en sjølstendig enhet ut av den Iberiske halvøya. Og dette har siden praktisk talt opp til i dag vært brukt til å legitimere spansk enhet. Og fra visigoternes tid har også Pyreneene og Gibraltar vært anerkjent som de viktigste grenseområdene for Spania.

På begynnelsen av sjuhundretallet var det strid mellom forskjellige grupper av visigoterne. En av de adelige familiene, Witiza familien, ba om hjelp hos muslimene og berberne på sørsida av Middelhavet. Og muslimene og berberne kom over til Spania og deltok i den indre striden der. Og sammenbruddet av det visigotiske statsapparatet tillot at muslimene kunne overta styret i det meste av Spania.

Braathens med lavprismobilletter til Alicante

Flyselskapet kjører nå en kampanje. Man kan nå kjøpe turer med Braathens fra Oslo til Alicante for kr. 1 495 tur retur. Man må være borte minimum i 3 netter, men ikke mer enn 21

dager. Antall plasser er begrenset og disse billettene selger så langt beholdningen rekker. Billettene kan kun bestilles på braathens.no og reisen må gjennomføres mellom 10. august og 15. september.

SpaniaGuiden.no og Spaniaposten søker selgere, journalister m.m.

- Vi jobber med media og vi har nå etablert oss som det største medie-selskapet i Spania som jobber med det norske markedet. Hver måned leses våre publikasjoner av nærmere 60.000 mennesker. Vi publiserer bl.a. avisen Spaniaposten og nettstedet SpaniaGuiden.no, hver ledende på sitt område.

Vi satser videre og trenger da flere til å være med oss!

SELGER COSTA BLANCA

Vi søker selgere for Costa Blanca området. Vi ønsker en person mellom 20 og 35 med erfaring fra salg/market, bosatt i området rundt Alfaz del Pi eller rundt Torrevieja. Søker må snakke spansk og engelsk. Vi kan tilby gunstige betingelser, ett spennende og interessant arbeide i en seriøs og dynamisk organisasjon under stadig utvikling.

SELGER COSTA DEL SOL

Vi ønsker en person mellom 20 og 35 med erfaring fra salg/market, bosatt i på Costa del Sol. Søker bør snakke spansk og engelsk. Vi kan tilby gunstige betingelser, ett spennende og interessant arbeide i en seriøs og dynamisk organisasjon under stadig utvikling.

FREELANCE JOURNALIST / KORRESPONDENT

Vi søker skrivekyndig og lokalkjente personer bosatt i på Costa Blanca og Costa del Sol. For å jobbe med nyheter og reportasjer fra sitt lokalområde for avis og Internett.

GRAFISK DESIGNER - WEB DESIGNER

Vi søker personer med utdanning og erfaring som grafisk designer fra print og/eller web. Søkere må ha erfaring med Mac eller PC og verktøy som QuarkExpress og Adobe produktene.

Send CV med bilde til oss:

Pr. Epost:
jobb@dyco.com

Pr. Brev:
Kim Ammouche
David Tyco Media SL
Aptdo. de Correo 586
03590 Altea (Alicante)
España

SPANIAGUIDEN.NO

SPANIAPOSTEN





NORSKE EIENDOMSMEGLERE OG ADVOKATER VÅR SERIØSITET ER DIN TRYGGHET!



CUMBRE DEL SOL - REKKEHUS
Fra 56 kvm, 1-2 sov
Fra €65.423,-



CUMBRE DEL SOL - TERRASSEHUS
Fra 98 kvm, 2 sov, panoramautsikt
Fra €108.156,-



CUMBRE DEL SOL - ENEBOLIG
Fra 85 kvm, 1-2-3 sov
Fra €164.017,- + tomt



EL PALACIET - UTBYGGERPROSJEKT
Fra 74 kvm, 2-3-4 sov
Fra €137.700,-



REKKEHUS - ALFAZ DEL PI
110 kvm, 3 sov, landlig
€162.273,-



LEILIGHET - ALBIR PARK
71 kvm, 2 sov, sentralt
€162.273,-



LEILIGHET - ALBIRÅSEN
65 kvm, 1 sov, panoramautsikt
€139.400,-



NY ENEBOLIG - LA NUCIA
180 kvm, 3 soverom, 2 bad
€292.500,-



REKKEHUS - LA NUCIA
78 kvm, 2 sov, landlig
€146.250,-



TOPPLEILIGHET - HAVNEN ALTEA
147 kvm, 3 sov, 3 bad,
€318.500,-



VILLA - FOYA BLANCA
150 kvm, 4 sov, 2000 kvm tomt
€504.850,-



LEILIGHET - ALBIR
85 kvm, 3 sov, sentralt, ny
€192.420,-



BYHUS - GAMLEBYEN I ALTEA
150 kvm, 3 sov, takterasse
m/panoramautsikt €248.200,-



VILLA - LA CAPITANA
302 kvm, 4 sov, v/ den norske skolen
€375.000,-



VILLA - SAN RAFAEL
270 kvm, 4 sov, 1600 kvm tomt
€370.000,-



LEILIGHET - ALBIR
75 kvm, 2 sov, nyoppusset, sentralt
€160.000,-



CUMBRE DEL SOL
Forskjellige leil i forskjellige prisklasser
priser fra €78.102,-



LEILIGHET - ALFAZ DEL PI SENTRUM
95 kvm, 3 sov, nær den norske skolen
€159.000,-



TOPPLEILIGHET SENTRALT I ALBIR
130 kvm, 2 sov, 2 bad
€332.000,-



INNHOOLDRIK VILLA - ALTEA HILLS
300 kvm, 5 sov, havutsikt
€511.689,-

Vi har et stort utvalg av eiendommer i alle prisklasser på Costa del Sol og Costa Blanca-kysten, så ta gjerne kontakt med ett av våre kontorer eller se vår webside for mer informasjon.

WWW.BARFOD.ES

ALBIR

Tlf: +34 96 686 42 90
Fax: +34 96 686 44 23
E-mail: albir@barfod.es

TORREVIEJA

Tlf: +34 96 570 55 84
Fax: +34 96 571 96 40
E-mail: torrevieja@barfod.es

FUENGIROLA

Tlf: +34 95 219 94 46
Fax: +34 95 258 06 88
E-mail: fuengirola@barfod.es

BARFOD
Eiendomsmegling *Spania*

